

4. Sosiaaliset tehtävät

Huoltotoimi

Sairaanhoitajien työnseisauksia koskeva asia, ks. sairaalat.

Lyhennettyyn työviikkoon siirtymistä koskeva asia, ks. sairaalat.

Sosiaalihuollon näkökohtien huomioonottaminen kuntauudistuksen suunnittelussa. Kaupunginhallitus päätti merkitä sisäasiainministeriön asiaa koskevan kirjeen tiedoksi sekä lähettää sen huoltolautakunnalle, lastensuojelulautakunnalle, lastentarhain lautakunnalle ja sosiaaliorganisaatiokomitealle sosiaalihuollon suunnittelussa soveltuvin osin huomioon otettavaksi (15.1. 187 §).

Eräiden kiinteistöjen siirtäminen huoltolautakunnan hallintoon. Kaupunginhallitus päätti siirtää huoltolautakunnan hallintoon korttelin n:o 28320 tontin n:o 9, Suursuonlaita 4, pinta-ala 3 125.2 m², pääoma-arvo 144 000 mk; korttelin n:o 37026 tontin n:o 1 Pukinmäentie 3, pinta-ala 2 900 m², pääoma-arvo 82 000 mk; korttelin n:o 37026 tontin n:o 3, Eskolantie 4, pinta-ala 7 300 m², pääoma-arvo 208 000 mk; korttelin n:o 38006 tontin n:o 2, Vuolukiventie 1, pinta-ala 12 506 m², pääoma-arvo 402 000 mk; korttelin n:o 45136 tontin n:o 2, Myllymatkantie 4, pinta-ala 10 800 m², pääoma-arvo 357 000 mk (19.2. 582 §).

Huoltotyön kehittäminen. Kaupunginhallitus oli alistanut tutkittavakseen huoltolautakunnan 9.2. tekemän päätöksen, joka koski huoltotyön kehittämistä. Lautakunnan annettua asiasta selityksensä kaupunginhallitus oikeutti lautakunnan panemaan täytäntöön päätöksen 1) kohdan, jossa lautakunta oli hyväksynyt huoltotyön kehittämistoimikunnan 27.11.1967 päivätyssä mietinnössä esitetyt näkökohdat ohjeiksi huoltotoimintaa vastaisuudessa kehitettäessä. Samalla kumottiin päätöksen 2) ja 3) kohdat, jotka koskivat kuntouttamistoimikunnan asettamista ja sen tehtäviä. Samalla kaupungin-

hallitus oikeutti lautakunnan kokeiluluonteisesti asettamaan kertomusvuoden ajaksi erityisen kuntoutustoimikunnan, jonka tehtävänä olisi toimia neuvoa antavana elimenä huollettavien kuntoutus- ym. asioiden käsittelyssä siten, että toimikunnan jäseniksi valittaisiin huoltoviraston apul.joht. Matti Anttalainen henkilökohtaisena varamiehenään apul.joht. Eila Müller, viraston sos. lääk. Lenni Lehtimäki ja sen huoltotoimiston esimies, jonka toimialueeseen kulloinkin käsiteltävänä oleva huoltotapaus kuuluu. Toimikunta oikeutettiin kokoontumaan useammin kuin kolme kertaa ja kuulemaan asian tuntijoita siten, että psykiatri- ja psykologiasiantuntijoille saatiin suorittaa kulloinkin voimassa olevien konsultaatiopalkkioiden mukainen korvaus toimikunnan työskentelyyn osallistumisesta. Toimikunnan toiminnasta aiheutuvat kustannukset oli suoritettava lautakunnan käytettävissä olevista määrärahoista ja oli toimikunnan toiminnasta ja työn tuloksista annettava kaupunginhallitukselle selvitys v:n 1969 tammikuun kuussa (19.2. 537 §, 25.3. 931 §).

Henkilökunnan palkkaaminen huoltolaitoksiin lyhennettyyn työaikaan siirtymisen vuoksi. Kaupunginhallitus päätti, mikäli kaupunginvaltuusto 29.5. hyväksyisi kaupunginhallituksen esityksen uusista väliaikaisista työaikamääräyksistä, myöntää huoltolautakunnan käytettäväksi 351 756 mk lyhennettyyn työaikaan siirtymisen johdosta jäljempänä mainittuihin huoltolaitoksiin kokeiluluonteisesti ajaksi 1.6.—31.12. työsopimussuhteeseen palkattavan lisähenkilökunnan palkkausmenoihin siten, että määrärahaa saatiin käyttää Kustaankartanon vanhainkotia varten enintään 131 351 mk, Roihuvuoren vanhainkotia varten 75 194 mk, Riisavuoren vanhainkotia varten 36 743 mk, Suursuon vanhainkotia varten enintään 87 666 mk, Hirvihaaran vanhainkotia varten enintään 6 029 mk, Kulosaaren vanhainkotia

2. Kaupunginhallitus

varten enintään 7 270 mk, Tervalammen työlaitosta ja maatilaa varten enintään 4 565 mk ja Toukolan hoitokotia varten enintään 2 932 mk. Näiden määrärahojen puitteissa saatiin palkata lisähenkilökuntaa työsopimussuhteeseen sen mukaan kuin osoittautuisi tarpeelliseksi, enintään kuitenkin seuraavasti: Kustaankartanon vanhainkoti: 3 apulaisosastonhoitajaa, 1 sairaanhoitaja, 4 hoitajaa, 6 hoito- tai laitosapulaista, 1 kokopäivätoiminen kävelyttävä, 1 puolipäivätoiminen kävelyttävä, 1 lähetti, 1 varastonhoitaja ja 2 keittiöapulaista; Roihuvuoren vanhainkoti: 3 sairaanhoitajaa, 6 puolipäivätoimista hoitajaa, 3 hoito- tai laitosapulaista, 1 kokopäivätoiminen ja 1 puolipäivätoiminen keittiöapulainen; Riistavuoren vanhainkoti: 1 puolipäivätoiminen sairaanhoitaja, 2 hoitajaa ja 3 hoito- tai laitosapulaista; Suursuon vanhainkoti: 3 hoitajaa, 5 kokopäivätoimista hoito- tai laitosapulaista, 1 puolipäivätoiminen hoito- tai laitosapulainen, 1 kokopäivätoiminen kylvettävä tai kylvettävä-hoitoapulainen, 1 puolipäivätoiminen kylvettävä tai kylvettävä-hoitoapulainen, 1 asentaja tai mekaanikko, 2 kokopäivätoimista keittiöapulaista ja 1 puolipäivätoiminen keittiöapulainen; Hirvihaaran vanhainkoti: 1 keittiöapulainen; Hirvihaaran vanhainkoti: 1 keittiöapulainen; Kulosaaren vanhainkoti: 1 puolipäivätoiminen sairaanhoitaja ja 1 puolipäivätoiminen hoito- tai laitosapulainen; Tervalammen työlaitos ja maatala: 1 yövartija, joka työskentelee 25 viikkotuntia sekä Toukolan hoitokoti: 1 puolipäivätoiminen hoito- tai laitosapulainen. Työvuorojen järjestyksessä ja uuden henkilökunnan ottamisessa oli noudatettava hoitolaitosten työaikakomitean suosittelemia periaatteita sekä palkkauksessa palkkalautakunnan toimiston antamia ohjeita (27.5. 2508 §).

Huoltovirasto. Kaupunginhallitus myönsi 20 788 mk kahden tp. huoltotarkastajan palkkaamiseksi 18. pl:n ja yhden tp. toimentajan palkkaamiseksi 10. pl:n mukaisin palkkaeduin 6. huoltotoimistoon edelleen ajaksi

1.6.—31.12. (20.5. 2436 §); 19 285 mk kahden tp. huoltotarkastajan palkkaamiseksi ajaksi 1.4.—31.12. työttömyystilanteen vuoksi lisääntyneiden huoltoaputapausten selvittämiseen sillä ehdolla, että toinen huoltotarkastajista määrätään hoitamaan kaupunginhallituksen 13.4.1961 tekemässä päätöksessä (18.3. 854 §, 16.9. 3474 §).

Kaupunginhallitus oikeutti huoltoviraston kertomusvuoden ja v:n 1969 aikana suorittamaan Hesperian sairaalan osastolääkärille Kalevi Seppälälle huoltoviraston sosiaalilääkärin tehtävien hoitamisesta sosiaalilääkärin vuosilomien aikana tai näiden muuten estyneenä ollessa konsultaatioluonteisena peruspalkkiona 30 mk jokaiselta päivältä, jona hän PAVI-huoltotoimistossa osapäivätoimisesti tarpeen mukaan huolehti sosiaalilääkärin tehtävistä sekä sen lisäksi ns. suppeista lääkarintodistuksista ja -lausunnoista 5 mk/kpl ja muista lääkarintodistuksista ja -lausunnoista 20 mk/kpl sillä ehdolla, ettei tehtävien hoitaminen käytännössä supista lääket.lis. Seppälälle Hesperian sairaalassa viikoittain kuuluvaa työaikaa (1.7. 2949 §, 4.11. 3977 §, 9.12. 4336 §).

Yleisjaosto myönsi 1 053 mk henkilökohdallisen palkanlisän maksamista varten huoltoviraston ylihoitajalle (yjsto 23.10. 7240 §).

Huoltoviraston kaksi 13. pl:n avoimena olevaa huoltosisaren virkaa päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan 31.12. 1969 saakka (16.12. 4395 §).

Yleisjaosto kehotti asiamiestoimistoa ryhtymään syytetoimenpiteisiin sekatyöntekijöitä Johannes Mokia ja Hugo Hedborgia vastaan edellisen 5:ssä huoltotoimistossa ja ja jälkimmäisen PAVI-huoltotoimistossa aiheuttamien järjestyshäiriöiden ja vahingon- teon johdosta (yjsto 23.10. 7267 §, 4.12. 7609 §).

Kaupunginhallitus myönsi yht. 68 764 mk työttömyyden vuoksi huoltoavun tarpeeseen joutuneiden työllistämiseksi (5.2. 421 §, 26.2. 647 §).

Asumistuen myöntämistä koskeissa valitusasioissa kaupunginhallitus kumosi kahdessa tapauksessa huoltolautakunnan hylkäävän päätöksen, kun ko. henkilöt olivat vain lyhyen ajan asuneet muualla kuin Helsingissä ja eräässä tapauksessa hylkäsi ao. valituksen (18.3. 851 §, 1.4. 1005 §, 9.9. 3420 §).

Eräiden toipilasrahan lakkauttamista koskevien valitusten johdosta kaupunginhallitus päätti ilmoittaa lääninhallitukselle 2. ja 5. huoltojaoston menetelleen toipilasrahan antamisesta voimassa olevien ja huoltolautakunnan hyväksymien ohjeiden mukaisesti, ja esitti valitukset aiheettomana hylättäviksi (1.4. 1004 §, 1.7. 2945 §).

Perniön huoltolaan tehdystä tutustumismatkasta aiheutuneet kustannukset, 189 mk, päätettiin suorittaa lautakunnan käyttövaroista (yjsto 20.6. 6368 §).

Huoltolaitostonttien käyttö. Kaupunginhallitus päätti merkitä tiedoksi huoltolaitostonttien käytön suunnittelujaoston mietinnön ehdotuksineen ja hyväksyä sen alustavaksi ohjeeksi uusia huoltolaitoksia ja vanhusten asuintaloja huoltolautakunnan toimesta suunniteltaessa (21.10. 3819 §).

Kodinhoitajien ja kotiavustajien työajan vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti vahvistaa väliaikaisesti toistaiseksi, kunnes toisin määrätään ja sillä ehdolla, että sosiaaliministeriö hyväksyy jäljempänä olevat työaikamääräykset, kaupungin palveluksessa olevien kodinhoitajien työajasta seuraavat määräykset:

Kodinhoitajan varsinainen työaika on 80 t kahden viikon pituisena ajanjaksona, kuitenkin niin, että ajanjaksona, jolle sattuu pääsiäislauantai, juhannusaatto tai jouluaatto, varsinainen työaika on 72 tuntia. Mikäli kodinhoitajan työmatkaan asunnosta toimituspaikkaan ja takaisin käyttämä aika ylittää päivässä 1½ tuntia, lasketaan ylittävä osa työaikaan.

Kodinhoitajalla on oikeus, mikäli tehtävän laatu sen sallii, olla vapaana työstä sunnun-

taisin ja kirkollisina juhlapäivinä sekä muina yleisinä vapaapäivinä. Jos tähän ei ole ollut mahdollisuutta, on hänellä oikeus saada vastaava määrä vapaapäiviä muuna aikana.

Kodinhoitajalle, joka on määrätty olemaan asunnossaan tai ilmoittamassaan paikassa varalla, lasketaan työajaksi 20 prosenttia kutakin varallaolotuntia kohden, kuitenkin enintään 3 t vuorokautta kohden. Viikkolepopäivänä tai viikon toisena vapaapäivänä kodinhoitajaa ei voida määrätä olemaan varalla.

Milloin kodinhoitaja työnsä tai työmatkan pituuden vuoksi joutuu yöpymään työperheessä, luetaan siitä työajaksi 3 t yötä kohden. Kodinhoitajan työperheessä yöpymisestä päättää mahdollisuuksien mukaan ennalta kodinhoitoavun antamisesta päättävä viranomainen.

Edellä 1. momentissa mainitun työajan ylittävä aika korvataan antamalla vapaa-aikaa seuraavassa työjaksossa tai ellei se ole mahdollista, viimeistään kolmen kuukauden kuluessa sen päättymisestä. Jos tähänkään ei ole ollut mahdollisuutta, korvataan saamatta jäänyt vapaa-aika rahana korottamattoman tuntipalkan mukaan käyttäen kuukausipalkan jakajana lukua 174.

Kesken työjakson annettavan viikkolevon on oltava yhdenjaksoisesti 30 t. Viikon toinen vapaapäivä, joka on pyrittävä sijoittamaan mahdollisuuksien mukaan viikkolepopäivän yhteyteen, annetaan niin usein, että vapaapäiviä ja viikkolepopäiviä kertyy yhdeksän viikon aikana yhteensä vähintään 14.

Kodinhoitajalle varataan tilaisuus ruokailuun työn lomassa.

Edellä olevia määräyksiä sovelletaan myös kaupungin palveluksessa työsopimussuhteessa oleviin kotiavustajiin.

Samalla kaupunginhallitus päätti, että uusia työaikamääräyksiä sovelletaan sen työjakson alusta lukien, joka ensinnä seuraa sen jälkeen, kun sosiaaliministeriön päätös

2. Kaupunginhallitus

ko. työaikajärjestelyjen hyväksymisestä on saapunut kaupunginhallitukselle.

Sosiaaliministeriö oli sittemmin lähettänyt kaupunginhallitukselle 18.6. päivätyn kiertokirjeensä HVO n:o 6/1968, joka sisälsi suosituksen kunnallisten kodinhoitajien työaikojen uudelleen määrittelemisestä. Suosituksessaan ministeriö oli esittänyt uusien työaikamääräysten noudattamista 4.6. alkaen, eli asiasta tehdyn sopimuksen päiväyksestä lukien. Kaupunginhallitus merkitsi suosituksen tiedoksi ja päätti muuttaa eo. päätöstään siten, että uusia työaikamääräyksiä sovellettaisiin takautuvasti 4.6.1968 lukien toistaiseksi, kunnes toisin päätetään (17.6. 2764 §, 1.7. 2939 §).

Kaupunginvaltuusto oli 8.3.1967 vahvistanut kodinhoitajien kokonaispalkkausjärjestelmän kaupungin 9. pl:n mukaiseksi lukuun ottamatta kolmea jo 9. pl:ssa ollutta kodinhoitajaa, joiden palkkaus vahvistettiin 10. pl:n mukaiseksi. Tällöin oli 59 kodinhoitajaa ilmoittanut kodinhoitoavusta v. 1966 annetun lain nojalla, että he halusivat säilyttää aikaisemmin voimassa olleen kunnallisista kodinhoitajista v. 1950 annetun lain mukaiset palkkaedut. Sosiaaliministeriö oli 30.1.1968 ilmoittanut, että näiden 59 kodinhoitajan osalta suoritettaisiin valtionapua v. 1950 annetun lain määräyksiä noudattaen siten, että valtionapu laskettaisiin valtion A 3 palkkausluokan perusteella. Kaupunginhallitus merkitsi ministeriön päätöksen tiedoksi (19.2. 579 §).

Kodinhoitajien palkankorotuksen suorittamista varten myönnettiin yht. 3 673 mk (yjsto 20.11. 7472 §).

Helsingin Kotiaputoimiston perustaminen. Kotiapukeskus-niminen yhdistys oli ilmoittanut, että sen alaisuuteen perustettaisiin v:n 1969 alusta kodinhoitoaputoimintaa harjoittava puolikunnallinen Helsingin Kotiaputoimisto. Tarkoituksena oli keskittää tähän saakka useiden järjestöjen harjoittama kotiaputoiminta samaan toimistoon. Uuden toimiston aloittaessa toimintansa lopettaisivat

Helsingin Vanhainsoveluyhdistyksen ja Suomen Punaisen Ristin kotiaputoimistot, Väestöliiton kotisisartomisto sekä Mannerheimin Lastensuojeluliiton kotitätitoimisto toimintansa. Yhdistys pyysi kaupungilta 7 680 mk:n suuruisista avustuksista toiminnan aloittamista varten. Huoltolautakunta oli puoltanut anomusta. Kaupunginhallitus oikeutti sillä ehdolla, että kaupunginhallituksella on oikeus nimetä kolme varsinaista jäsentä Helsingin Kotiaputoimiston johtokuntaan, huoltolautakunnan myöntämään Kotiapukeskukselle enintään 5 000 mk:n suuruisen avustuksen käytettäväksi v:n 1969 alussa perustettavan Helsingin Kotiaputoimiston konttorikaluston ja -koneiden sekä puhelinten ja muun irtaimiston ja tarvikkeiden hankkimiseen siten, että hankittavat esineet ja koneet jäävät kaupungin omistukseen (30.12. 4515 §). Samalla kehoitettiin kiinteistövirastoa vuokraamaan Kotiapukeskukselle talossa Vironkatu 11 sijaitseva kaupungin omistama osakehuoneisto n:o 18, pinta-alaltaan 64 m², 1.1.1969 alkaen toistaiseksi 416 mk:n kuukausivuokraa vastaan ja muutoin kiinteistöviraston mahdollisesti määräämillä ehdoilla käytettäväksi Helsingin Kotiaputoimiston toimistohuoneistona sillä ehdolla, että yhdistys omalla kustannuksellaan huolehtii huoneiston kunnossapidosta (30.12. 4516 §).

Yömajoitustoiminnan väliaikainen järjestäminen. Kaupunginhallitus oikeutti huoltoviraston luovuttamaan Kallion virastotalon H-portaikossa sijaitsevan 6. huoltotoimiston huonetoista tarpeelliset toimisto- ja asiakastilat vuokratta sekä korvaukset puhelimen käyttöoikeuden, vähäiset toimistotarvikkeet, valaistuksen ja siivouksen majoitustoimintaa harjoittavien Helsingin uudet asuntolat Oy:n, Suomen Pelastusarmeijan Säätiön, Helsingin Vieraskoti ja Yömaja yhdistyksen, Kovaosaisten Ystävät -yhdistyksen, Seurakuntien diakoniakeskuksen ja Raittiuskotisäätiön toimesta yhteisesti perustetun, tilapäismajoitustoimintaa keskitetysti ohjaavan yhteistyöelimen käyttöön arkipäi-

visin klo 16—19 tapahtuvaa toimintaa var-
ten kauintaan ajaksi 22.10.1968—15.5.1969
sekä lisäksi palkkaamaan toimivaltansa ja
käytettävissään olevien määrärahojen puit-
teissa tarvittavan määrän työsopimussuhtei-
sia vahtimestareita yhteistyöelimen käyt-
töön seuraavin ehdoin:

a) Majoitustoiminnan keskuselimen toi-
minnan aloittamisesta ja lopettamisesta ma-
joitustoimintaa harjoittavat yhteisöt päätt-
ävät yhteistoiminnassa huoltoviraston kans-
sa ottaen tällöin huomioon vallitsevan majoit-
ustarpeen.

b) Majoitustoiminnan keskuselimen on laa-
dittava toiminta-aikanaan jokaisesta majoit-
ukseen pyrkivästä henkilökortti, mihin on
mm. merkittävä huoltoviraston antamien
ohjeiden mukaiset henkilö- ym. tiedot.
Puheena olevan kortiston on oltava päivit-
tään huoltoviraston käytettävissä.

c) Toimintakauden päätyttyä on kortisto
luovutettava huoltovirastolle käytettäväksi
lähdeaineistona yhteismajoituksen kokonais-
tarpeen selvittämiseksi.

d) Majoitustoimintaa harjoittavien yhtei-
söjen on majoituspaikkapulan helpottami-
seksi kehotettava majoitusasuojissaan asuvia
maksukykyisiä henkilöitä hakeutumaan va-
kinaisiin asuntoihin tai matkustajakoteihin
sekä keskuselimen huoltoviraston toimesta
annettavia ohjeita noudattaen neuvottava
ja ohjattava yhteismajoitukseen pyrkiviä
vieraskuntalaisia (21.10. 3817 §).

Kaupunginhallitus päätti kehottaa kiin-
teistölautakuntaa luovuttamaan tontilla Pen-
gerkatu 35 sijaitsevat rakennukset toistai-
seksi huoltolautakunnan käyttöön edelleen
Helsingin uudet asuntolat Oy:lle vuokratta-
viksi yksinäisten miesten asuntolatarkoituk-
sia varten siten, ettei yhtiöltä peritä vuokra-
vastiketta ajalta 21.10.1968—31.12.1969 ja
muuten seuraavilla ehdoilla:

a) että käyttö sopimus päättyy 6 kk:n
kuluessa irtisanomisesta lukien,

b) että anojayhtiö ryhtyy kiireellisiin toi-
menpiteisiin sen jälkeen, kun maistraatin

suostumus muutokselle on saatu kiinteistön
Pengerkatu 35 muuttamiseksi n. 250 vuode-
sijaa käsittäväksi miesten yhteisasuntolaksi
tavoitteena asuntolan käyttöönotto jo jou-
lukuussa 1968,

c) että Helsingin uudet asuntolat Oy:n
toimesta ja yhtiön kustannuksella suoritetaan
rakennuksessa palo-, terveydenhoito- ja poli-
siiviranomaisten vaatimat välttämättömät
korjaus- ja muutostyöt,

d) että asuntolaan järjestetään riittävät
päiväoleskelutilat,

e) että yhtiö sitoutuu olemaan vaatimatta
kaupungilta korvausta tai avustusta suorit-
tamistaan korjaus- ja muutostöistä sekä
asuntolan ylläpitokustannuksista,

f) että yhtiö omalla kustannuksellaan huo-
lehtii rakennusten ja tonttialueen kunnossa-
pidosta,

g) että asuntolaan otetaan huoltoviraston
kanssa sovittavien periaatteiden mukaisesti
helsinkiläisiä sekä toispaikkakuntalaisia vain
huoltoviraston esityksestä ja tällöinkin vain
tilapäisesti,

h) että asukkailta perittävä vuorokausi-
maksu, jonka suuruus on alistettava huolto-
lautakunnan ao. jaoston hyväksyttäväksi,
pidetään kohtuullisena sekä

i) että muilta osin noudatetaan huoltolau-
takunnan ja kiinteistölautakunnan toimesta
mahdollisesti asetettavia ehtoja (21.10.
3816 §).

Samaten kaupunginhallitus kehotti kiin-
teistölautakuntaa luovuttamaan Metsäkum-
mun hoitokodin tontilla Mikkolantie 11
olevat rakennukset toistaiseksi huoltolauta-
kunnan käyttöön Helsingin uudet asuntolat
Oy:lle vuokrattaviksi 1.6. lukien, irtisanomis-
aika 3 kk, ja käytettäväksi yksinäisten mies-
ten asuntolatarkoituksiin. Sopimus tehtiin
samoin ehdoin kuin edellä (1.7. 2932 §).

Kiinteistölautakunta oli 4.12.1967 päättä-
nyt vuokrata Kovaosaisten Ystävät -yhdis-
tykselle Pasilankadun tontit n:o 38 ja 40
ajaksi 1.1.1968—31.12.1972 kolmen parakin
pystyttämistä varten asunnottomille mie-

2. Kaupunginhallitus

hille. Kirkkohallintokunta oli asettanut erityisen toimikunnan tutkimaan sitä, mihin toimenpiteisiin seurakuntien olisi ryhdyttävä kodittomien majoitustilanteen parantamiseksi, ja toimikunnan ehdotuksen mukaisesti kirkkovaltuusto oli päättänyt myöntää 146 000 mk kahden asuntolaparakin rakentamista varten kiireellisesti. Parakit tultaisiin luovuttamaan Kovaosaisten Ystävät-yhdistyksen hallintaan, mutta jäisivät seurakuntien omistukseen. Yhdistys pystyttäisi itse yhden parakin samoille tonteille. Ilmoitus merkittiin tiedoksi (26.2. 650 §).

Rappioalkoholistien majoitustoiminta. Kaupunginhallitus päätti 6.5.1968 panna pöydälle huoltolautakunnan esityksen Lauttasaarenkatu 1:ssä sijaitsevan varastorakennuksen siirtämisestä lautakunnan hallintaan ja määrärahan myöntämisestä tätä majoitustoimintaa varten sekä Lauttasaaren Rotaryklubin kirjeen, joka koski rappioalkoholistien majoitustoiminnan aiheuttamia häiriöitä. Samalla kaupunginhallitus päätti, että ns. ensisuoja-toimintaa jatkettaisiin varastorakennuksen toisessa kerroksessa entisissä puitteissa toistaiseksi, kunnes kaupunginhallitus toisin päättää (13.5. 2345 §). Kaupunginhallitus oli 23.11.1967 kehottanut kiinteistö-lautakuntaa ryhtymään kiireellisiin toimenpiteisiin em. varastorakennuksen luovuttamiseksi rappioalkoholistien oleskelu- ja lämmittelytiloiksi kauintaan 15.5.1968 saakka. Huoltolautakunta oli 5.12.1967 luovuttanut rakennuksen Suoja-Pirtti Oy:n käyttöön mainittuun tarkoitukseen. Majoitettuja oli ollut keskimäärin 700—800. Hätä-majoituspaikan avaaminen oli helpottanut sairaaloiden painetta. Lauttasaaren Rotaryklubi oli esittänyt, että viipymättä ryhdyttäisiin toimenpiteisiin syrjäisemmällä paikalla olevan majoituspaikan hankkimiseksi. Huoltolautakunta katsoi majoituspaikan olevan kylliksi syrjäisen ja sopivan tarkoitukseen. Huoltovirastossa oli valmisteilla kokonaisuohjelma asunnottomien alkoholisten majoitus- ja huoltotoiminnan järjestämisestä talven 1968/

69 aikana siten, että pyrittäisiin entistä pitkäjänteisempään toimintaan. Poliisilaitoksen mielestä olisi majoituspaikka suljettava heti sen jälkeen, kun paleltumisvaaraa ei enää olisi olemassa, viimeistään 15.5. Paloviranomaiset eivät olleet antaneet edes väliaikaista lupaa ko. majoitustoiminnan harjoittamiseen. Kaupunginhallitus päätti määrätä korttelin n:o 788 tontilla n:o 1, Lauttasaarenkatu 1, sijaitsevan varastorakennuksen 132 400 mk:n pääoma-arvoisena siirrettäväksi 1.6. lukien kiinteistö-lautakunnan hallinnosta toistaiseksi huoltolautakunnan hallintoon ja hoitoon käytettäväksi pääosiltaan huoltoviraston keskusvarastona sekä sen lisäksi toistaiseksi rappioalkoholistien ja heihin verrattavien oleskelu- ja lämmittelytiloina siten,

että ainoastaan rakennuksen toisen kerroksen majoitustilat ja ensimmäisessä kerroksessa sijaitsevat sauna-, pesu-, saniteetti- ja keittiötilat otettaisiin tähän tarkoitukseen,

että toisen kerroksen majoitustiloihin sijoitettaisiin samanaikaisesti enintään 260 miestä sekä

että majoitustoiminnan ylläpitäjä veloitetaan jatkuvasti huolehtimaan järjestyksen ja siisteyden ylläpitämisestä tonttialueella ja sen lähiympäristössä. Samalla kaupunginhallitus kehotti huoltolautakuntaa

1) ryhtymään toimenpiteisiin rakennuksessa tilapäisesti harjoitetun majoitustoiminnan supistamiseksi kesäkaudeksi paloviranomaisten vaatimalla tavalla ja majapaikan ympäristön kiireellisesti siistimiseksi,

2) laatimaan rakennusviraston avustamana yksityiskohtaisen suunnitelman rakennuksen käyttämisestä oleskelu- ja lämmittelytarkoituksiin samoin kuin rakennuksessa poliisi-, palo- ja terveydenhoitoviranomaisten vaatimuksesta vielä suoritettavista välttämättömistä muutos- ja korjaustoista sekä niiden kustannuksista,

3) huolehtimaan siitä, että tarpeelliset luvat hankitaan majoitus-, oleskelu- ja läm-

mittelytupatoiminnan harjoittamista varten ko. rakennuksessa sekä

4) esittämään edellä tarkoitettut suunnitelmat määrärahan myöntämisesityksineen ensi tilassa kaupunginhallitukselle.

Kiinteistölautakuntaa kehoitettiin kiireellisesti tutkimaan muita mahdollisuuksia huonetilojen tai rakennuspaikkojen luovuttamiseksi eri puolelta kaupunkia pienehköjen oleskelu- ja lämmittelypaikkojen perustamista varten em. tarkoitukseen. Toimenpiteistä päätettiin ilmoittaa Lauttasaaren Rotaryklubille ja matkailuneuvottelukunnalle. Huoltolautakunnan käytettäväksi myönnettiin 27 400 mk majoitustoiminnasta ajalta 1.6.—31.8. aiheutuvan tappion korvaamiseksi (27.5. 2509 §).

Huoltolautakuntaa kehoitettiin viipymättä ryhtymään toimenpiteisiin Lauttasaarenkatu 1:ssä harjoitetun majoitustoiminnan supistamiseksi siten, että toiminta keskeytettäisiin ajaksi 15.7.—31.8. (1.7. 2946 §).

Huoltolautakunta päätti 10.10., että Lauttasaarenkatu 1:n yläkerta avattaisiin heti, kun sääolosuhteet ym. seikat tekisivät sen välttämättömäksi. Samalla lautakunta päätti saattaa rakennusviraston toimesta laaditut muutostyöpiirustukset kustannusarvioineen kaupunginhallituksen käsiteltäväksi ja puoltaa niiden hyväksymistä. Lisäksi lautakunta pyysi kustannusarvion mukaista summaa, 337 000 mk, korjausten suorittamista varten sekä lisäksi määrärahaa aidan rakentamista varten. Kaupunkisuunnitteluviraston lausunnon mukaan voidaan tilapäinen poikkeuslupa rakennuksen käyttämiseen majoitustarkoituksia varten antaa vain kauintaan kolmeksi vuodeksi, koska suunnitteilla olevat liikenejärjestelyt pakottavat ennen pitkää purkamaan rakennuksen. Tämän vuoksi olisi tarkkaan harkittava, minkälaisiin investointikustannuksiin voitaisiin kiinteistön osalta mennä kertomusvuoden talvella jo suoritettujen 107 000 mk:n korjauskustannusten lisäksi. Kustannuksia laskettaessa olisi otettava huomioon myös käyttökustannukset. Kau-

pinginhallitus päätti hylätä huoltolautakunnan esityksen rakennusviraston 7.8. laatiman alustavan kustannusarvion TRO 993 mukaisten muutos- ja korjaustöiden suorittamisesta kiinteistössä. Samalla kaupunginhallitus myönsi 100 000 mk palo-, terveydenhoito- ja rakennustarkastusviranomaisten vaatimien kiinteistön muutos- ja korjaustöiden suorittamiseksi kiireellisesti sekä aidan rakentamiseksi suojan tonttialueelle siten, että ensisuojoitoimintaa varten varattuja huonetiloja voitaisiin nopeasti käyttää tarkoitukseensa. Huoltolautakuntaa kehoitettiin laatimaan yksityiskohtainen suunnitelma ensisuojoitoiminnan järjestämisestä sanotussa kiinteistössä sekä huolehtimaan siitä, että toiminnasta kaupungille aiheutuvat kustannukset, joista aikanaan on annettava yleisjaostolle yksityiskohtainen selvitys, suoritettaisiin lautakunnan käytettävissä olevista varoista. Lisäksi kehoitettiin huoltolautakuntaa kiirehtimään toimenpiteitä Kovaosaisten Ystävät -yhdistyksen hallinnassa olevassa talossa Malminkatu 5 olevan yömajan ja lämmittelyhallin käyttämisestä ensisijassa alkoholistien ja korvikeaineiden väärinkäyttäjien ensisuojoitoimintaan (28.10. 3878 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää huoltoviraston käytettäväksi v. 1967 myönnetyn määrärahan lisäksi vielä yht. 82 000 mk:n lisämäärärahan avustuksen myöntämiseksi Suoja-Pirtti -yhdistykselle Lauttasaarenkatu 1:ssä suoritettavien korjaus- ja muutostöiden rahoittamista varten sillä ehdolla, että rakenteet ym. jäävät korvauksetta kaupungin omaisuudeksi ja että yleisjaostolle aikanaan toimitetaan yksityiskohtainen selvitys muutostöiden kustannuksista ja avustusvarojen käytöstä niiden rahoittamiseen. Samalla kaupunginhallitus päätti peruuttaa 23.11.1967 väestönsuojelulautakunnalle antamansa kehotuksen toimenpiteisiin ryhtymisestä Karstulantien väestönsuojan varaamiseksi rappioalkoholistien oleskelu- ja lämmittelytiloina väliaikaisesti käytettäväksi. Li-

2. Kaupunginhallitus

säksi kaupunginhallitus kehotti huoltolautakuntaa huolehtimaan käyttövaroillaan majoituspaikan tarpeelliseksi katsottavien käyttökustannusten korvaamisesta Suoja-Pirtti-yhdistykselle huoltoapukustannusten lisäksi. Mikäli em määrärahat eivät osoittautuisi riittäviksi, kaupunginhallitus päätti myöntää käyttövaroistaan 40 000 mk tarkoitukseen käytettäväksi sillä ehdolla, että revisiovirastolla on oikeus milloin tahansa tarkastaa Suoja-Pirtti -yhdistyksen tilit siltä osin kuin ne koskevat em. toimintaa. Merkittiin tiedoksi yhdistyksen selvitys talossa Lauttasaarenkatu 1 hätämajoitusta varten tehdyistä muutostöistä. Selvityksen johdosta yleisjaosto kehotti huoltolautakuntaa vastaisuudessa, jos kaupungin avustuksen turvin suoritettaisiin vastaavia rakennus-, muutos- ja korjaustöitä, tarkoin huolehtimaan töiden suunnittelusta, kustannusarvioiden laatimisesta ja noudattamisesta sekä töiden valvonnasta (3.1. 61 §, 4.3. 698 §, yjsto 28.8. 6837 §).

Merkittiin tiedoksi, että huoltolautakunta oli 4.11. hyväksynyt Suoja-Pirtti -yhdistyksen kanssa 29.10.1968 tehdyn sopimuksen Lauttasaarenkatu 1:ssä sijaitsevan kiinteistön luovuttamisesta ajaksi 4.11.1968—30.4. 1969 yhdistyksen hallintaan käytettäväksi sopimuksen mukaiseen ensisuojoatointaan. Toiminta oli aloitettu 1.11. ja olisi ensisuojoaan hätätilanteessa paleltumiskuolemien välttämiseksi väliaikaisesti sijoitettava enemmän kuin kaupunginhallituksen 27.5. tehdyssä päätöksessä edellytetyt 260 henkilöä. 18.11. oli ensisuojoassa ollut 242 miestä, joista osa voitiin sijoittaa varsinaisiin yömajoihin tai asuntoloihin. Kaikkiaan oli aikana 1.—18.11. vastaanotettu 460 miestä (25.11. 4182 §).

Suoja-Pirtti -yhdistykselle päätettiin korvauksetta luovuttaa Kivelä-Hesperian sairaalan käytöstä poistetut 96 kpl ulkoilutakkeja, 22 kpl villapaitoja, 15 paria sarkahousuja ja 34 kpl pomppatakkeja käytettäväksi em. majoituspaikan asukkaiden vaatettamiseen (yjsto 4.1. 5020 §).

Merkittiin tiedoksi huoltolautakunnan ilmoitus, että Kovaosaisten Ystävät -yhdistyksen ja huoltoviraston kesken 4.11. pidetyssä neuvottelussa oli sovittu, että Malminkatu 5:n majoitussuojoaa ei muuteta ensisuojoaksi, vaan että se toimii varsinaisena majoitussuojoana, jonne asukkaat otetaan Lauttasaarenkatu 1:n ensisuojoasta ja että 4.11. lukien asukkaat otetaan yksinomaan mainitusta ensisuojoasta. Pasilan uusien parakkien valmistuttua sijoitetaan Malminkatu 5:stä 30 miestä näihin parakkeihin ja vapautuvat paikat täytetään yksinomaan ensisuojoasta tulevilla miehillä. Loput Malminkatu 5:ssä asuvista miehistä sijoitetaan mahdollisuuksien mukaan muualle hoitoon ja asumaan (25.11. 4186 §).

Työtuvat. Kaupunginhallitus päätti, hyläten esityksen ruokarahan maksamisesta työtupien huoltosuhteille työntekijöille kertomusvuoden kesä- elokuun aikana järjestetävän 1 kk:n pituisen lepo- ja virkistystauon ajalta, oikeuttaa työtupien johtokunnan suorittamaan käytettävissään olevista määrärahoista työtuvilla huoltosuhteessa työskenteleville huollettaville annettavilta vapaa- lauantapäiviltä tavanmukaisen ateriarahan sillä ehdolla, että heille ei sanotuilta päiviltä suoriteta muuta korvausta eikä myöskään myönnetä huoltoapua (20.5. 2433 §).

Yleisjaosto oikeutti työtuvat myymään sen varastossa olevan epäkurantin kangas- ja tarvikevalikoiman kertomusvuoden kevätkauden aikana alennettuun hintaan sillä ehdolla, että tavaroista laaditaan luettelo, joka esitetään revisioviraston tarkastettavaksi (yjsto 14.3. 5548 §).

Koskelan sairaskoti. Kaupunginhallitus myönsi 210 000 mk lyhennettyyn työviikkoon siirtymisen johdosta sairaskotiin kokeiluluonteisesti ajaksi 1.6.—31.12. työsopimussuhteeseen palkattavan lisähenkilökunnan palkkausmenoihin. Määrärahan puitteissa saatiin palkata henkilökuntaa sen mukaan kuin kulloinkin osoittautui välttämättömäksi, enintään kuitenkin seuraavasti: yksi sai-

raanhoitaja, 20 hoitajaa, kolme hoitoapulais- ta, yksi puolipäivätoiminen hoitoapulainen, kaksi kylvettäjä, yksi keittäjä ja kaksi keittiöapulais- ta. Osa mainitusta lisähenkilö- kunnasta olisi palkattava osapäivätyöhön. Työvuorojen järjestelyssä ja uuden henkilö- kunnan ottamisessa olisi noudatettava työ- aikakomitean suosittelemia periaatteita ja palkkauksessa palkkalautakunnan antamia ohjeita (1.7. 2935 §).

Edelleen kaupunginhallitus myönsi 100 967 mk yhden apulaisosastonhoitajan palkka- miseksi 14. pl:n, kuuden hoitajan palkka- miseksi 10. pl:n ja neljän hoitoapulaisen palkkaamiseksi 5. pl:n mukaisin palkkaeduin ajaksi 1.1.—31.12.1969 Koskelan sairaskodin U-rakennuksessa olevan tilapäisen hoiva- osaston toiminnan jatkamista varten v:n 1969 loppuun (30.12. 4520 §).

Sairaskotiin päätettiin jättää palkkaamat- ta yksi 8. pl:n tp. toimistoapulainen ja näin säästyneillä varoilla palkata ajaksi 1.2.— 31.12. työsopimussuhteinen osastoavustaja siten, että työajan suhteen noudatettaisiin hoitohenkilökunnalle vahvistettua työaika- a. Palkkauksesta olisi hankittava palkkalauta- kunnan toimiston lausunto (12.2. 506 §).

Sairaskodin 14. pl:n puutarhurin virka ja kaksi 8. pl:n apumiehen virkaa päätettiin jättää vakinaisesti täyttämättä kauintaan 31.12.1969 saakka (23.12. 4468 §).

Muuttaen v. 1964 ja 1965 tekemiään pää- töksiä, kaupunginhallitus päätti, että Koske- lan sairaskodin viidelle huoltomiehelle ja yhdelle vs. apumiehelle saatiin suorittaa niiltä tunneilta, jolloin he joutuivat tilapäisesti toimimaan auton- tai traktorinkuljettajina muutoin kuin vuosilomien ja virkasäännön mukaisten sairauslomasijaisuuksien aikana, auton- tai traktorinkuljettajan viran ja oman palkkansa välinen erotus tuntipalkan mu- kaan laskettuna (16.4. 2063 §).

Sairaanhoitaja Anneli Siikaselle päätettiin virkasäännön 33 §:n 3 momentin mukaisesti suorittaa ajalta 22.6.—19.9., jolloin hän vi- ransijaisena oli hoitanut sairaskodin apulais-

osastonhoitajan virkaa, apulaisosastonhoita- jalle kuuluvat palkkaedut vähennettynä sillä palkalla, mikä hänelle jo oli maksettu (2.12. 4260 §).

Kaupunginhallitus oikeutti huoltolauta- kunnan käyttämään sairaskodin keittiöva- rastojen muutostöitä varten merkittyä 53 000 mk:n määrärahaa (12.2. 509 §).

Merkittiin tiedoksi lääkintöhallituksen sä- teilysuojauslain nojalla 15.1. antama turval- lisuuslupa n:o 11144/67/T, jolla oli myönnet- ty erivapaus röntgenosaston säännösten edel- lyttämää pienemmän pimeän huoneen osalta (18.3. 852 §).

Kaupunginhallitus oikeutti yleisten töiden lautakunnan hankkimaan sairaskodin G- rakennuksen peruskorjauksen yhteydessä 4 kpl Arjo-merkkisiä haponkestäviä teräsam- meita laitteineen ja 32 kpl WC-bidé -laitteita rakennuksen peruskorjauksia varten myön- netyillä määrärahoilla (29.4. 2189 §).

Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli kaupunginhallituksen esityksestä 23.11. 1968 ilmoittanut merkinneensä laitossairaala- luetteloonsa Koskelan sairaskodin sisätautien osastoryhmän uuden jakautumisen osastoi- hin 1.1.1969 lukien eli G-rakennuksen perus- korjaus- ja uudistustöiden tultua loppuun suoritetuksi (11.11. 4025 §, 9.12. 4334 §).

Koskelan sairaskodin kirkkorakennus kel- larikerrosta lukuun ottamatta päätettiin vuokrata Helsingin evankelisluterilaisten seurakuntain kiinteistötoimistolle käytettäväksi lähinnä Käpylän seurakunnan ja muiden lä- histöllä toimivien seurakuntien jumalanpal- veluksia ja muita seurakunnallisia toimituksia varten, siten ettei vuokraus haittaisi sairas- kodin omia tarpeita kirkon käyttämiseen seuraavilla ehdoilla:

perittävä vuokra on 150 mk/kk lämpöineen ja valaistuksineen, vuokra on maksettava etukäteen neljännesvuosittain tammi-, huh- ti-, heinä- ja lokakuun ensimmäisenä arki- päivänä Koskelan sairaskodille,

seurakunnat huolehtivat itse omalla kus- tannuksellaan vahtimestarin palkkaamisesta

2. Kaupunginhallitus

tilaisuuksiinsa samoin kuin huonetilojen siivoamisesta tilaisuuksien jälkeen,

vuokraus ei saa rajoittaa Koskelan sairaskodin oikeutta kirkon käyttämiseen laitoksen omiin tarpeisiin tarpeenmukaisissa puitteissa,

vuokrasopimus on voimassa 1.10.1968 lukien toistaiseksi, molemminpuolinen irtisanomisaika 6 kk,

Käpylän seurakunnan suostumuksella voidaan kirkkotilat luovuttaa muiden yhteisöjen ja järjestöjen samoin kuin yksityisten henkilöiden käyttöön seurakunnallisia toimituksia varten ja muutoin huoltolautakunnan tarkemmin määräämin ehdoin.

Samalla kaupunginhallitus oikeutti Koskelan sairaskodin tarvittaessa luovuttamaan kirkkotilat Käpylän seurakunnan suostumuksella myös muiden järjestöjen ja yhteisöjen samoin kuin yksityisten henkilöiden käyttöön siunaus- ja vihkimistilaisuuksien samoin kuin muiden seurakunnallisten tilaisuuksien järjestämistä varten 20 mk:n suuruisista korvausta vastaan käyttökerralta (12.8. 3108 §).

Koskelan sairaskodin käyttöä vailla olevat pyörätuoli ja Klett-merkkinen kolorifotometri päätettiin luovuttaa Suursuon vanhainkotiin ja yksi pyörätuoli Riistavuoren vanhainkotiin, kaikki korvauksetta (yjsto 11.1. 5093 §).

Koskelan sairaskotia varten päätettiin hankkia Ford Transit 850 -merkkinen pienoisbussi enintään 16 664 mk:n suuruisesta hinnasta siten, että osamaksuna luovutettaisiin Volkswagen-merkkinen pienoisbussi RN:o AFU-39 vähintään 2 300 mk:n hinnasta (yjsto 29.2. 5432 §).

Raudoittaja Aimo Mölsälle päätettiin suorittaa sairaskodin käytettävissä olevista määrärahoista 110 mk korvauksena hänen autonsa vahingoittumisesta ja apumies Alanne vapautettiin suorittamasta kaupungille mainitun vahingon aiheuttamia kuluja sillä ehdolla, että hän suorittaa omavastuusuu- tenaan 30 mk (yjsto 20.6. 6364 §).

Societas Gerontologica Fennica -nimiselle yhdistykselle päätettiin Koskelan sairaskodista luovuttaa enintään 3 m²:n suuruinen huonetera yhdistyksen julkaisujen säilyttämistä varten (yjsto 20.6. 6362 §).

Merkittiin tiedoksi, että kirjailija Elsa Sahlberg-Sarron testamentti oli valvottu ja testamentilla lahjoitettu taideteos luovutettu Koskelan sairaskotiin (29.4. 2188 §).

Myllypuron sairaskoti. Merkittiin tiedoksi, että lääkintöhallitus oli 9.12.1967 hyväksynyt sairaskodin pääpiirustukset ja sosiaaliministeriö oli vahvistanut ne 18.12.1967 ja samalla vahvistanut sairaskodin hoitopaikkaluvuksi edelleenkin 220 (3.1. 56 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi vanhainkotikomitean 5.2.1968 laatiman Myllypuron sairaskodin henkilökunnan asuinrakennuksen perustamissuunnitelman ja huoneteraohjelman alustaviksi ohjeiksi rakennusta suunniteltaessa (18.3. 853 §).

Vanhustenhuoltolaitokset. Kaupunginhallitus myönsi huoltolautakunnan käytettäväksi 39 610 mk lyhennettyyn työaikaan siirtymistä koskevien työaikakokeilujen jatkamista ja työajan lyhentämistä koskevien suunnitelmien toteuttamista varten lautakunnan alaisissa vanhustenhuoltolaitoksissa aikana 1.1.—31.5.1968 huoltoviraston 12.1. tekemän esityksen mukaisesti (22.1. 267 §).

Merkittiin tiedoksi huoltolautakunnan selostus vanhustenhuoltolaitosten päiväkotiosastojen hoitomaksuista. Samalla kaupunginhallitus päätti, ettei asia toistaiseksi annut aiheutta muihin toimenpiteisiin kuin että lautakunnan tuli edelleen tarkoin seurata päiväkotitoiminnasta saatuja kokemuksia ja antaa niistä selostus kaupunginhallitukselle 30.9.1969 mennessä (11.11. 4023 §).

Huoltolautakuntaa kehoitettiin huolehtimaan kulloinkin käytettävissään olevien määrärahojen puitteissa lautakunnan 6.11. 1967 kaupunginhallitukselle tekemän esityksen mukaisesti lääkkeiden ja muiden hoitotarvikkeiden ja -välineiden varmuus-

varastoinnista vanhustenhuoltolaitoksissa (26.2. 648 §).

Kaupunginhallitus päätti muuttaen v. 1964 ja 1965 tekemiään päätöksiä huoltolautakunnan alaisten vanhustenhuoltolaitosten osalta, että Kustaankartanon yhdelle vahtimestarille, yhdelle traktorinkuljettajalle, yhdelle huoltomiehelle ja yhdelle apumiehelle, Roihuvuoren vanhainkodin kahdelle huoltomiehelle, Riistavuoren vanhainkodin yhdelle apumiehelle ja Suursuon vanhainkodin kahdelle huoltomiehelle saatiin suorittaa niiltä tunneilta, jolloin he joutuivat tilapäisesti toimimaan auton- tai traktorinkuljettajina muutoin kuin vuosilomien ja virkasäännön mukaisten sairauslomasijaisuuksien aikana, auton- tai traktorinkuljettajan viran ja oman virkansa palkkauksen välinen erotus tuntipalkan mukaan laskettuna (16.4. 2063 §).

Hirvihaaran vanhainkoti. Yleisjaosto päätti, että Hirvihaaran vanhainkotiin saatiin, poiketen kaupunginhallituksen v. 1967 hyväksymästä, kaupungin omistuksessa olevia kartanorakennuksia koskevasta peruskorjauksien kokonaisohjelmasta, hankkia kiinteät kaapit huollettavien käyttöön v:n 1967 talousarvioon huoltotoimen rakennusten perusparannustöitä varten varattua määrärahaa käyttäen talorakennusosaston piirustusten mukaisesti. Mainitusta päätöksestä poiketen oikeutettiin laitos hankkimaan myös 50 kpl vuodevalaisimia sekä suorittamaan tarpeelliset asennustyöt ja käyttämään tarkoitukseen enintään 4 000 mk (30.12. 4521 §, yjsto 9.10. 7153 §).

Riistavuoren vanhainkotiin päätettiin hankkia automaattisesti ohjattu Hasler-merkkinen henkilöhakulaitteisto käyttäen tarkoitukseen enintään 11 770 mk v:n 1965 talousarvioon vanhusten asuintalojen perushankintoja varten merkittyyjä määrärahoja (yjsto 15.2. 5332 §).

Vanhusten asuintalot. Kaupunginhallitus hyväksyi arkkit. Matti Hakurin laatimat, 26.9. päivätyt Pukinmäen vanhusten A-asuintalon muutetut pääpiirustukset n:o 1—

10. Samalla päätettiin asuntohallitukselle tehdä esitys, että asuntohallituksen 22.5. tekemällä päätöksellä 37. kaupunginosan korttelin n:o 37026 tonteille n:o 1 ja 3 suunnitellun vanhusten asuintaloryhmän rakentamista varten tehty asuntolainavaraus pysytettäisiin voimassa muutettujen pääpiirustusten mukaisesti tontille n:o 3 rakennettavan A-asuintalon osalta. Asuntohallitusoli 1.11. hylännyt anomuksen rakennuskustannusten kalleuden johdosta. Kaupunginhallitus päätti tyytyä päätökseen ja hyväksyi samalla yleisten töiden lautakunnan toimenpiteen Pukinmäen vanhusten asuintalon rakennustöiden aloittamisesta em. piirustusten mukaisesti. Huoltolautakuntaa ja yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin huolehtimaan siitä, että vanhusten asuintaloja vastaisuudessa rakennettaessa noudatettaisiin ns. arava-tasoa (3.1. 60 §, 14.10. 3737 §, 18.11. 4120 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi vanhainkoti-komitean 28.3. laatiman Laajasalon vanhusten asuintalon perustamissuunnitelman ja huonetilaohjelman alustavaksi ohjeeksi korttelin n:o 49075 tontille n:o 2 rakennettavaa vanhusten asuintaloo suunniteltaessa. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa vanhainkoti-komitean, huoltoviraston, kaupunkisuunnitteluviraston ja kiinteistöviraston kanssa ryhtymään toimenpiteisiin asuintalon suunnittelemiseksi siten, että rakentamiseen tarvittavan määrärahan varaaminen voitaisiin ottaa huomioon v:n 1969 talousarviota laadittaessa (29.4. 2192 §).

Vanhusten asuintalon rakentaminen Roihuvuoren korttelin n:o 43205 tontille n:o 2, ks. lastentarhat.

Kaupunginhallitus alisti tutkittavakseen huoltolautakunnan 23.9. tekemän, Riistavuoren ja Myllypuron vanhusten asuintalojen huoneistomaksuja koskevan päätöksen, jonka mukaan asukkailta perittäisiin 1.4. lukien vastikkeena asuntoedusta ja palveluksista sellaisista huoneista, joissa asuu

2. Kaupunginhallitus

yksi henkilö, 100 mk/kk ja huoneista, joissa asuu kaksi henkilöä, 115 mk/kk. Päätös merkitsi vastikkeiden korottamista 15 mk:lla. Sosiaali- ja terveysministeriön hintaosasto oli 7.12. ilmoittanut, ettei hakemukseen ollut suostuttu. Kaupunginhallitus merkitsi päätöksen tiedoksi ja kehotti huoltolautakuntaa kumoamaan päätöksensä siltä osin kuin se koski em. vastikkeiden korottamista sekä palauttamaan ensi tilassa asuintalojen asukkaille vastikemaksun liikaa perityn määrän (30.9. 3576 §, 16.12. 4400 §).

Koskelan sairaskodin käteiskassasta päätettiin luovuttaa Pihlajamäen vanhusten asuintalon käteismenojen suorittamista varten 100 mk/kk niin kauaksi aikaa, kun asuintalo hallinnollisesti on Koskelan sairaskodin alainen (yjsto 10.4. 5745 §).

Vanhusten asunto-olojen parantamista koskevan kaupunginvaltuuston 3.4. tekemän päätöksen johdosta kaupunginhallitus päätti

a) kehottaa henkilöasioita ja sosiaalitointa johtavaa apulaiskaupunginjohtajaa tutkimaan mahdollisuuksia kansaneläkelain 60 §:n mukaisten, vanhusten asunto-oloja edistävään rakennustoimintaan tarkoitettujen lainojen saamiseen kansaneläkelaitokselta siten, että tällöin otettaisiin huomioon pääkaupungissa vallitseva kustannustaso ja että lainaehdot yleishyödyllisten järjestöjen Helsingin kaupunkiin rakennuttamia vanhusten asuintaloja varten myönnettävien lainojen osalta vahvistettaisiin sellaisiksi, että lainojen myöntämisellä tehokkaasti edistetään uusien vanhusten asuintalojen rakentamista,

b) tehdä asuntohallitukselle esityksen siitä, että halpojen vuokra-asuntojen puute Helsingissä, vanhusten suuri lukumäärä täällä ja heidän suhteellisen osuutensa kasvaminen huomattavasti suuremmaksi kuin maassamme yleensä, hyväksyttäisiin sellaisiksi erityisiksi syiksi, joiden johdosta asuntohallitus asuntotuotantolain muuttamisesta 19.1. 1968 annetun lain 15 b §:n nojalla oikeuttaisi Helsingin kaupungin pitämään omistukseensa lain 15 §:n nojalla lunastamansa pien-

huoneistot luovutettaviksi vuokrasopimuksin asunnon tarpeessa olevien vanhusten käyttöön,

c) kehottaa henkilöasioita ja sosiaalitointa johtavaa apulaiskaupunginjohtajaa pyrkimään yhteistoiminnassa sosiaalisten järjestöjen ja sosiaalista asuntotuotantoa harjoittavien yhteisöjen sekä seurakuntien kanssa edelleenkin myötävaikuttamaan helsinkiläisten vanhusten asuntojen saannin helpottamista tarkoittavien suunnitelmien toteuttamiseen ja tässä mielessä mm. harkitsemaan, onko tarvetta kaupungin lainoitusten lisäämiseen vanhusten taloja näiden toimesta rakennettaessa, ja

d) kehottaa kiinteistötointa johtavaa apulaiskaupunginjohtajaa ryhtymään mahdollisuuksien mukaan toimenpiteisiin vanhusten käyttöön soveltuvien, kohtuuhintaisten erillisten pienhuoneistojen hankkimiseksi kaupungin omistukseen tai muulla tavoin niiden varaamiseen vuokrattaviksi pysyvästi vanhusten asunnoiksi kohtuullista vuokraa vastaan.

Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa

e) asunnonjakotoimikuntaa mahdollisuuksien mukaan osoittamaan kaupungin toimesta vuosittain rakennettavista huoneistoista pienhuoneistoja vanhusten käyttöön,

f) kaupunkisuunnittelulautakuntaa uusia asemakaavoja samoin kuin asemakaavan muutoksia laatiessaan ottamaan huomioon vanhusten asuntojen tarpeen samoin kuin tonttien suunnitteleminen vanhusten talojen rakentamista varten vanhusten lukumäärän lisääntymisen edellyttämässä puitteissa,

g) huoltolautakuntaa yhteistoiminnassa vanhainkotikomitean kanssa Riistavuoren vanhainkodin toiminnasta saatavien kokemusten perusteella harkitsemaan uusien vanhainkoti-asuntolatyyppeiden, vanhusten huolta palvelevien kotien rakentamista vastaisuudessa ja

h) rakennustarkastusvirastoa mahdollisuuksiensa mukaan tehostamaan valvontatoimenpiteitä siten, ettei vanhoissa asuinta-

loissa olevia asuinhuoneistoja määräysten vastaisesti muutettaisiin muihin tarkoituksiin käytettäväksi (6.4. 1053 §).

Helsingin kaupungin 400-vuotiskotisäätiön anottua määrärahaa Pohjois-Haagan vanhusten asuntolan yhteisten tilojen kalustamista varten kaupunginhallitus hylkäsi anomuksen ja kehotti säätiön hallitusta huolehtimaan mainituista hankinnoista omilla varoillaan (6.4. 1087 §).

Tervalammen työlaitos. Asianomaisten viranomaisten tehtyä esityksensä korvikealkoholin väärinkäyttäjien huollon kehittämisestä kaupunginhallitus päätti

1) tehdä sosiaalihuollukselle esityksen kiireellisiin toimenpiteisiin ryhtymisestä huoltolapaikkojen lisäämiseksi siten, että huoltolahoidon tarpeessa olevat alkoholistit viipymättä voidaan toimittaa huoltolahoitoon ja että huoltoloita, ennen kaikkea Tervalammen työlaitosta, voidaan käyttää lyhytaikaisen, 2 viikkoa — 3 kuukautta, kestävän huoltolahoidon antamiseen pitkällisen juopumuskauden katkaisemiseksi ja muunkin huollon antamiseksi korvikeaineiden väärinkäyttäjille,

2) tehdä sosiaalihuollukselle esityksen tähänastista tehokkaampiin toimenpiteisiin ryhtymisestä sen valvomiseksi, että muutkin kunnat tarvittavissa määrin ja riittävän ajoissa huolehtivat asunnottomista alkoholisteistaan samoin kuin heidän saattamisestaan tarvittavaan hoitoon siten, etteivät nämä asunnon ja huollon sekä hoidon puutteen vuoksi tarpeettomasti siirry muiden kuntien rasitukseksi,

3) tehdä sosiaali- ja terveysministeriölle esityksen toimenpiteisiin ryhtymisestä erityisten huoltoloiden tai huoltolaosastojen aikaansaamiseksi tuberkuloosia ja muita tarttuvia tauteja sairastavia alkoholisteja varten,

4) tehdä sosiaali- ja terveysministeriölle esityksen ryhtyä kiireellisesti nykyistä tehokkaampiin toimenpiteisiin kaupassa olevan voimakkaan talousspriin saattamiseksi

sellaiseksi, ettei sitä voida käyttää juopumus-tarkoituksiin, ja

5) pyytää Suomen Kaupunkiliiton hallitusta kiirehtimään niitä toimenpiteitä, joilla voidaan luoda lailliset edellytykset ns. selviämisasemien aikaansaamiseen ja toimimiseen.

Samalla kaupunginhallitus päätti merkitä sosiaalihuolluksen 24.9. lähettämän kirjeen n:o 862/44—68 tiedoksi.

Tämän lisäksi kaupunginhallitus päätti a) kehottaa kiinteistölautakuntaa luovuttamaan talossa Ensi linja 11—Alppikatu 1 sijaitsevan, suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolan käytöstä vapautuneen, 365 m² käsittävän huoneiston huoltolautakunnan käyttöön tilitysvuokraa vastaan toistaiseksi käytettäväksi tässä vaiheessa kauintaan 31.5.1969 saakka pääosiltaan naisten, mutta myös sairaiden eläkeläisalkoholistien hoitokotitarkoituksiin,

b) kehottaa huoltolautakuntaa tekemään kaupunginhallitukselle yksityiskohtaisen ehdotuksen sen edellä a) kohdassa tarkoitetun hoitokotitoiminnan aloittamisesta ja järjestämisestä sekä mahdollisesti tarvittavien määrärahojen myöntämisestä,

c) oikeuttaa huoltolautakunnan käyttämään kaupunginhallituksen 27.5. myöntämiä varoja tarvittavissa määrin Lauttasaarenkatu 1:ssä sijaitsevan kiinteistön hoitoon ja siellä mahdollisesti harjoitettavasta ensisuojoitinnasta aiheutuviin välttämättömiin kustannuksiin ehdolla, että sanotun 27 400 mk:n suuruisen määrärahan käytöstä aikanaan toimitetaan yksityiskohtainen tilitys kaupunginhallituksen yleisjaostolle,

d) kehottaa huoltolautakuntaa yhteistoinnassa kiinteistöviraston ja Kovaosaisten Ystävät -yhdistyksen kanssa ryhtymään sellaisiin toimenpiteisiin, että talossa Malminkatu 5 sijaitsevaan, edellä mainitun yhdistyksen toimesta ylläpidettävään yömajaan ja lämmittelyhalliin ensi sijassa majoitetaan alkoholisteja ja korvikeaineiden väärinkäyttäjiä,

2. Kaupunginhallitus

e) kehottaa kiinteistölautakuntaa yhteistoiminnassa huoltoviraston ja sen toimesta asetetun yhteistyöelimen kanssa ryhtymään toimenpiteisiin esityksen tekemiseksi kiireellisesti kaupunginhallitukselle tarkoitukseen sopivien tonttialueiden luovuttamiseksi asunnottomille alkoholisteille mahdollisesti rakennettavia valmISRakenteisia puutaloja varten,

f) kehottaa väestönsuojelulautakuntaa varautumaan siihen, että tarvittaessa voidaan yhdestä yleisestä väestönsuojasta luovuttaa huoltolautakunnan käyttöön tarpeelliset tilat n. 100 majoituspaikkaa käsittävän ensisuojaan ja lämmittelyhallin perustamista varten sekä

g) kehottaa huoltolautakuntaa, kiinteistölautakuntaa, yleisten töiden lautakuntaa ja liikennelaitoksen lautakuntaa kiireellisesti antamaan kaupunginhallitukselle lausuntonsa huoltoviraston 13.9. tekemästä esityksestä n:o Y—3840 (7.10. 3679 §).

Merkittiin tiedoksi, että sosiaalhallitus oli suostunut kaupungin 7.10. tekemään em. esitykseen sillä edellytyksellä, että huoltolaan voitaisiin järjestää tarvittavat lisäpaikat (11.11. 4028 §).

Keskuspesulasta Tervalammen työlaitoksen käyttöön luovutetut 1 112 vaatekappaletta, yhteisarvoltaan 4 268 mk, päätettiin veloitusetta siirtää työlaitoksen omistukseen, jolloin keskuspesula saisi vähentää ne kantaomaisuutensa kirjanpidosta ylimääräisenä poistona 31.12.1967 lukien (8.1. 105 §).

Rakennusvirastoa kehoitettiin korvaamaan rak.mest. Kauko Lehdelle matkakustannukset työlaitoksen rakennustyömaalle (yjsto 18.12. 7705 §).

Merkittiin tiedoksi sosiaaliministeriön tiedotus, että valtioneuvosto oli 14.12.1967 hyväksynyt Tervalammen työlaitoksen uuden osastorakennuksen rakentamista ja vanhan osastorakennuksen samoin kuin ruokalarakennuksen laajentamista sekä uuden alue- lämpökeskuksen rakentamista koskevat perustamishjelmat siten, että niiden osalta

myönnettävän valtionavun osuus olisi yht. 911 500 mk, mikäli tarvittava määräraha otettaisiin valtion kertomusvuoden tulo- ja menoarvioon. Kaupunginhallitus esitti sen jälkeen ministeriölle, että rakennustyöt saataisiin valtionavustusten ja lainojen työllisyyssehdoista annetusta valtioneuvoston päätöksestä poiketen aloittaa kertomusvuoden alussa. Lisäksi kaupunginhallitus oli tiedustellut, olisiko urakkasopimukset ennen allekirjoittamista esitettävä ministeriön hyväksyttäväksi. Ministeriö ilmoitti 2.5., ettei kululaitosten ja yleisten töiden ministeriö ollut puoltanut töiden aloittamista em. ohjeista poiketen. Asia oli saatettu valtioneuvoston hyväksyttäväksi, joka oli myöntänyt luvan uuden lämpökeskuksen rakennustöiden aloittamiseen välittömästi ja töiden jatkamiseen, kunnes rakennus olisi valmis, mutta muilta osin hylännyt kaupunginhallituksen esityksen. Kaupunginhallitus kehotti yleisten töiden lautakuntaa viipymättä aloittamaan rakennustyöt ja esittämään kaupungin puolesta tehtävän urakkasopimuksen ennen allekirjoittamista ministeriön hyväksyttäväksi sekä rakennustöiden toteuttamisen muissakin suhteissa noudattamaan em. valtioneuvoston päätöstä ja sen perusteella annettuja määräyksiä, sikäli kuin niihin 2.5. annetulla päätöksellä ei ollut myönnetty poikkeuksia (20.5. 2435 §). Tämän jälkeen oli pyydetty sosiaalhallituksen kiireellistä ilmoitusta töiden aloittamisesta ja oliko em. määräysten lisäksi otettava huomioon muita näkökohtia ja määräyksiä. Sosiaalhallitus oli 26.8. ilmoittanut, että sille esitetyt varsinaisen laitoksen rakennustyöt saatiin aloittaa noudattaen valtioneuvoston päätöksen 237/67 määräyksiä. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin viipymättä ryhtymään toimenpiteisiin rakennustöiden aloittamiseksi (2.9. 3306 §).

Eduskunnan oikeusasiamiehen varamies oli suorittanut tarkastuksen työlaitoksessa ja todennut, että elatusvelvollisten ja huoltoavun korvaajien majoitukseen käytetty van-

ha puurakennus ei vastannut suljetulle huoltolalle asetettavia vaatimuksia ja lisäksi oli rakennuksen paloturvallisuuskin puutteellinen. Kaupunginhallitusta oli kehotettu antamaan asiasta lausuntonsa. Huoltolautakunnan selostettua edellä olevan mukaisia laitoksen rakennustoimenpiteitä oikeusasiamies oli ilmoittanut, että koska ko. epäkohdat saataisiin lähitulevaisuudessa korjatuiksi, ei asian johdosta katsottu tarpeelliseksi ryhtyä enempiin toimenpiteisiin (30.9. 3603 §, 2.12. 4259 §).

Kaupunginhallitus päätti merkitä tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli 12.12.1967 vahvistanut työlaitoksen navetan muuttamista emakko- ja porsitussikalaksi ynnä eräitä muita muutostöitä koskevat pääpiirustukset, mutta samalla ilmoittanut, ettei vahvistaminen merkinnyt periaateratkaisua valtion-apuasiain osalta. Huoltolautakuntaa kehoitettiin olemaan aloittamatta muutostöitä toistaiseksi ja kunnes päätös valtionavun osalta olisi ratkaistu (3.1. 57 §). Sosiaaliministeriö oli ilmoittanut, että valtioneuvosto oli 22.5. jättänyt hyväksymättä Tervalammen työlaitoksen perustamisohjelman jätevedenpuhdistamon perusparannus- ja laajentamistyöt, navetan muuttamisen emakko- ja porsitussikalaksi, liettelantasäiliön rakentamisen sekä sikalan lämpö- ja viemärijohtoon korjaustyöt. Asiamiestoimiston haettua muutosta päätökseen korkein hallinto-oikeus oli 22.5. antamassaan päätöksessä lausunut, että kaupunginhallituksen tietoon saatetussa valtioneuvoston päätöksessä ei lain mukaisesti ollut mainittu niitä perusteluja, joilla valtioneuvosto oli hylännyt kaupungin hakemukset. Kun valtioneuvoston päätös niin ollen loukkasi kaupungin oikeutta, korkein hallinto-oikeus oli, ottaen huomioon muutoksenhausta hallintoasioissa annetun lain 4 §:n I momentin säännökset, harkinnut oikeaksi kumota valituksenalaisen päätöksen ja palauttaa asian valtioneuvostolle ilmoituksetta uudelleen käsiteltäväksi (17.6. 2742 §, 11.11. 4007 §).

Taloussprii T:n myynnin lopettamista koskeva esitys. Huoltolautakunta oli maininnut, että tammi-helmikuun vaihteessa 1967 kauppaan tullut uusi denaturoitu sprillaatu »taloussprii T» on huomattavasti lisännyt korvikealkoholien väärinkäyttäjien lukumäärää. Aineen yhden litran muovipakkauksen hinta on ainoastaan 1.30 mk ja vastaa 1 litra ainetta alkoholimäärän osalta n. 3 litraa eli 6 pulloa pöytäviinaa. Kun aine on erittäin halpaa ja lisäksi miltei hajutonta, saattavat sen väärinkäyttäjät juoda sitä jopa litrankin päivässä. Taloussprii T:n käyttämisestä on siten aiheutunut paleltumiskuolemia, akuuttisia alkoholimyrkytyksiä, halvaantumiseen verrattavia tiloja, delirium-tapauksia ym. Aineen vaarallisuuden vuoksi olisi sen myynti lopetettava. Myös raittiuslautakunta oli useaan eri otteeseen kiinnittänyt huomiota taloussprii T:n väärinkäyttöön ja esitti, että tilannetta parannettaisiin siten, että alkoholi-sekotteisiin puhdistusaineisiin lisättäisiin denaturoimisainetta niin paljon, että ne tulisivat juotavaksi kelpaamattomiksi. Lautakunta yhtyi huoltolautakunnan esitykseen ko. aineen myynnin lopettamisesta ensi tilassa. Kaupunginhallitus päätti lähettää huoltolautakunnan esityksen ja raittiuslautakunnan lausunnon sosiaaliministeriölle tiedoksi ja samalla esittää, että ministeriö ryhtyisi toimenpiteisiin taloussprii T:n väärinkäytön ehkäisemiseksi samoin kuin väärinkäytön haitta-vaikutusten lieventämiseksi (16.4. 2066 §).

Työlaitosten Keskusliiton kertomusvuoden jäsenmaksun suorittamista varten myönnettiin 1 250 mk (yjsto 11.1. 5094 §).

Helsingin A-klinikalle päätettiin kertomusvuoden toimintaa varten suorittaa 1 660 mk:n lisäavustus Helsingistä kotoisin olevien, klinikalla hoitoa saaneiden henkilöiden maksamatta jääneistä hoitomaksuista aiheutuneen tappion osittaiseksi korvaamiseksi (16.12. 4397 §).

Koskelan sairaskodista poistettavat erät irtaimistoesineet päätettiin korvauksetta luo-

2. Kaupunginhallitus

vuttaa Helsingin A-klinikan Asiakkaat -yhdistykselle (yjs to 2.10. 7083 §).

Invalidien kuljetusten erityisjärjestelyjä koskevan huoltolautakunnan esityksen johdosta kaupunginhallitus päätti, ettei lautakunnan esitys kaupungin taholta antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että lautakunnalle lähetettäisiin jäljennökset suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan, lastensuojelulautakunnan, palolautakunnan, liikennelaitoksen lautakunnan ja järjestelytoimiston lausunnoista ja että huoltolautakuntaa kehoitetaan avustuksia invalidijärjestöjen tukemiseen varatusta määrärahasta myöntäessään muun ohella mahdollisuuksien mukaan kiinnittämään huomiota invalidien erityiskuljetusten järjestämiseen ao. järjestöjen toimesta. Suomen Kaupunkiliiton harkittavaksi päätettiin esittää sellaisiin toimenpiteisiin ryhtymistä, että invalidihuoltolain ja kuntouttamiseen tähtäävien muiden lakien uusimisen yhteydessä otettaisiin huomioon vaikeavammaisten invalidien erityiskuljetusten tarkoituksenmukainen järjestäminen (9.12. 4335 §).

Kuolinpesiä koskevat asiat. Kaupunginhallitus kehotti asiamestointia yhteistoiminnassa huoltoviraston kanssa huolehtimaan Elin Astikaisen kuolinpesän selvityksestä ja kuolinpesään kuuluvan huoneiston omistusoikeuden siirron rekisteröimisestä. Kuolinpesään kuuluva omaisuus huoneistoinen määrättiin huoltolautakunnan hoitoon ja hallintaan käytettäväksi valtioneuvoston 7.3. antamassa päätöksessä mainituin tavoin. Rahatoimintaa kehoitettiin yhteistoiminnassa huoltoviraston kanssa toistaiseksi pitämään erillistä tiliä kuolinpesän omaisuudesta sekä sen tuloista ja menoista (6.4. 1053 §).

Kaupunginhallitus päätti tehdä valtiokonttorille anomuksen kahden kuolinpesän omaisuuden luovuttamisesta perintökaaren 5 luvun 2 §:n nojalla kaupungille, kun ko. vainajilla ei ollut ketään perimiseen oikeutettuja sukulaisia, käytettäväksi vanhusten

tai muiden varattomien henkilöiden avustamiseen (23.9. 3537, 3538 §).

Avustukset. Hyväksyen huoltolautakunnan 10.10. esittämän käyttösuunnitelman kaupunginhallitus päätti myöntää lautakunnan käytettäväksi 28 600 mk avustuksen myöntämistä varten Suomen Pelastusarmeijan Säätiölle suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolan käytöstä talosta Ensi linja 11 - Alppikatu 1 vapautuneen 365 m²:n suuruisen huoneiston kunnostamiseksi hoitokotitarkoituksiin sopivaksi sekä lisäksi 11 000 mk:n avustuksen hoitokodin kaluston hankinta- ja muita perustamiskustannuksia varten seuraavilla ehdoilla:

1) että Pelastusarmeijan toimesta ja kustannuksella suoritetaan sanotussa huoneistossa palo-, terveydenhoito- ja poliisiviranomaisten vaatimat korjaus- ja muutostyöt tavoitteena hoitokotitoiminnan aloittaminen joulukuun alussa 1968,

2) että Pelastusarmeija sitoutuu olemaan vaatimatta kaupungilta saamansa avustuksen lisäksi korvausta tai muuta avustusta suorittamistaan korjaus- ja muutostöistä samoin kuin muista perustamiskustannuksista,

3) että kaupungin avustusvarojen käyttämisestä annetaan aikanaan kaupunginhallituksen yleisjaostolle yksityiskohtainen tilitys,

4) että huoneistossa suoritettavat muutos- ja korjaustyöt katsotaan kiinteistöön kuuluviksi ja että avustusvarojen turvin hankittu irtaimisto luovutetaan aikanaan korvauksetta kaupungin omistukseen, ellei kaupunginhallituksen yleisjaosto toisin päättä,

5) että hoitokotiin otetaan huoltoviraston kanssa sovittavia periaatteita noudattaen säännönmukaisesti vain helsinkiläisiä sekä vain poikkeustapauksissa toispaikkakuntalaisia huoltolautakunnan esityksestä ja tällöinkin ainoastaan tilapäisesti,

6) että perittävä vuorokausimaksu, jonka suuruus on alistettava huoltolautakunnan ao. jaoston hyväksyttäväksi, pidetään kohtullisena sekä

7) että muilta osin noudatetaan huoltolautakunnan toimesta asetettavia ehtoja (4.11. 3979 §).

Yleisjaosto päätti myöntää Suomen Pelastusarmeijan Säätiölle 14 348 mk:n suuruisen avustuksen kaupunginvaltuuston v. 1954 tekemän päätöksen mukaisten, luottolaitoksilta saatujen lainojen v. 1967 maksettujen korkojen ja 2 %:n suuruisen koron välisen erotuksen suorittamista varten (yjsto 11.1. 5066 §).

Lahjoitusrahastojen korkovaroista myönnetyt avustukset. Sokeain ystävät -yhdistykselle päätettiin suorittaa F. J. von Beckerin rahaston v:n 1967 korkovaroista n. 80 % eli 2 200 mk siten että kahden ensimmäisen vuosineljänneksen osuus, yht. 1 100 mk, saatiin suorittaa välittömästi (yjsto 20.6. 6361 §).

Anna Sara Arosinin rahaston korkovaroista jaettiin kaksi 75 mk:n ja yksi 50 mk:n suuruisen avustus. Jäännös korkovaroista, 50 mk, liitettiin pääomaan (18.11. 4113 §).

Helga ja Oskar Durchmanin lahjoitusrahaston korkovaroista jaettiin kaksi 75 mk:n avustusta ja yksi 40 mk:n avustus. Korkovarojen jäännös, 7 mk, liitettiin pääomaan (18.11. 4112 §).

Ninni ja Rosina Forsténin lahjoitusrahaston korkovaroista jaettiin kuusi 75 mk:n avustusta ja yksi 10 mk:n avustus. Jäännös korkovaroista, 6 mk, siirrettiin rahastoon (18.11. 4107 §).

Alma Liljebladin lahjoitusrahastosta myönnettiin yhdeksän 120 mk:n ja 143 75 mk:n avustusta sekä yksi 70 mk:n, yksi 65 mk:n, yksi 35 mk:n ja yksi 25 mk:n avustus. Käytämättä jäävät korkovarat, 3 315 mk, liitettiin rahaston pääomaan (18.11. 4114 §).

Alma Maria Lindbergin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin kuusi 75 mk:n avustusta ja yksi 50 mk:n avustus. Loppuosa korkovaroista, 204 mk, siirrettiin pääomaan (18.11. 4110 §).

Anna ja J. A. Nordströmin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin yksi 50 mk:n

avustus ja jäännös, 22 mk, siirrettiin pääomaan (18.11. 4108 §).

Alma Uhlénin lahjoitusrahaston korkovaroista myönnettiin viisi 75 mk:n avustusta ja yksi 25 mk:n avustus ja jäännös korkovaroista, 207 mk, siirrettiin pääomaan (18.11. 4109 §).

Alexandra Kiseleffin rahasto ja Kunnollisen palvelusväen palkitsemisrahasto nimisten lahjoitusrahastojen v:lta 1967 kertyneet korkovarat, vastaavasti 35 mk ja 36 mk päätettiin liittää rahastojen pääomaan (25.3. 927, 928 §).

Lastensuojelutoimi

Elatusapujen ennakkojen kaupungin osuuden tilittäminen. Kaupunginhallitus myönsi lastensuojelulautakunnan käytettäväksi 320 587 mk elatusavun ennakosta annetun lain mukaisen kaupungin osuuden tilittämistä varten rahatoimistolle v:lta 1967 tilitettävien elatusavun ennakkojen osalta. Elatusvelvolliset olivat korvanneet ennakoista n. 270 000 mk ja valtio maksanut osuutenaan 75 % menoista, eli 961 762 mk (12.8. 3110 §).

Sairausvakuutuslain selventäminen lautakunnan huostassa olevien lasten osalta. Lastensuojelulautakunnan ilmoitettua, että Helsingin sairausvakuutustoimikunta oli useilla päätöksillä hylännyt anomukset lautakunnan huostaan otettujen lasten sairausmenojen korvaamisesta, kaupunginhallitus päätti lähettää lautakunnan kirjeen sosiaaliministeriölle ja esittää, että ministeriö antaisi sairausvakuutustoimikunnille selvät ohjeet sairausvakuutuslain soveltamisesta sosiaalilautakunnan huostaan otettujen lasten sairausmenojen korvaamisesta lain mukaisella tavalla siten, ettei kustannuksia perusteettomasti jätettäisi kuntien rasitukseksi. Sosiaaliministeriö ilmoitti 11.6.1968 lähettäneensä kaupunginhallituksen kirjeen kansaneläkelaitoksen sairausvakuutusosastolle toimenpiteitä varten. Samalla ministeriö oli viitannut

2. Kaupunginhallitus

kiertokirjeessä Hvo n:o 1/1965/22.1.1965 annettuihin lisäohjeisiin (13.5. 2344 §, 24.6. 2837 §).

Lasten- ja nuorisonhuolto- sekä vajaamielislaitosten johtavien viranhaltijoiden vapaapäivien järjestäminen lyhennettyyn työviikkoon siirtymisen johdosta. Kaupunginhallitus kehotti lastensuojelulautakuntaa ja huoltolautakuntaa mahdollisuuksien mukaan ryhtymään Kaupunkiliiton toimiston yleiskirjeen n:o A 15/68 mukaisiin toimenpiteisiin pienten laitosten johtajina tai ylihoitajina toimivien viranhaltijain vapaapäivien järjestämiseksi väliaikaisesti siten, että laitosten välittömässä läheisyydessä olevissa virkasunnoissa asuville laitosjohtajille ja ylihoitajille järjestetään, ellei 40-tuntisen työviikon mukaista työaikaa heidän osaltaan muulla tavoin voida järjestää, tavanmukaisten viikkolepopäivien lisäksi enintään neljä ylimääräistä vapaapäivää kuukaudessa siten, että viranhaltijoilla on näiden päivien aikana oikeus poistua laitoksesta (1.7. 2940 §, 26.8. 3249 §).

Lastensuojeluvirasto. Merkittiin tiedoksi, että yhteisraastuvanoikeus oli 25.1. yksimielisesti hyväksynyt varat. Louhi Vallin valitsemisen lastenvalvojan virkaan (5.2. 429 §).

Lastensuojeluviraston 30. pl:n lastenhuoltotarkastajan virkaan valittiin vajaamielishuoltaja, valtiot.kand. Maija Kario 1.9. alkaen yhden vuoden koeajaksi tavanmukaisilla ehdoilla. Sittemmin kaupunginhallitus vahvisti suorittamansa vaalin (2.9. 3304 §, 11.11. 4030 §).

Lastensuojelulain 25 §:n 4 momentissa ja 27 §:ssä tarkoitetun lasten päivähoidon valvonnan aloittamista varten kokeiluluonteisesti kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan asettamaan tehtävän hoitamista varten ajaksi 1.9.—31.12.1968 väliaikaisen työryhmän ja palkkaamaan lastensuojeluvirastoon työryhmän johtajaksi tp. päivähoidontarkastajan 20. pl:n mukaisin palkkaeduin. Terveystieteidenvirastoa kehoitettiin määräämään apul.ylihoit. Riitta Niemen

viraston hänelle suorittamin palkkaeduin virkatehtävänään toimimaan työryhmän jäsenenä ja myöntämään hänelle virkavapautta aikaisemmista tehtävistään sekä vastaavasti lastentarh.joht. Lea Lavoniuksen toimiston hänelle suorittamin 18. pl:n mukaisin palkkaeduin toimimaan virkatehtävänään työryhmän jäsenenä, molemmat ajaksi 1.9.—31.12. Lastentarhain lautakunta oikeutettiin suorittamaan em. virkavapausajaksi Oulunkylän lastentarhan johtajan viransijaiseksi määrättävälle viranhaltijalle 18. pl:n mukaiset palkkaedut lautakunnan käytettävissä olevista määrärahoista. Tilapäisen johtavan päivähoidontarkastajan palkkausmenojen suorittamista varten myönnettiin 4 837 mk (12.8. 3105 §).

Lastensuojeluvirastossa avoinna oleva tp. huoltotarkastajan virka päätettiin jättää täyttämättä ajaksi 1.6.—31.12. ja näin säästyneillä varoilla palkata perhehoidon tehostamista varten tp. toimentaja 11. pl:n mukaisin palkkaeduin (4.6. 2587 §).

Kaupunginhallitus päätti myöntää lastenhuollon tarkast. Margit Törnuddille eron virasta 1.9. lukien. Virka päätettiin viipymättä julistaa haettavaksi siten, että hakuilmoitus saataisiin julkaista myös lehdissä Huoltaja sekä Lapsi ja Nuoriso (25.3. 930 §, yjsto 10.4. 5764 §).

Lastensuojelulautakunnan määräämien asumuserosovittelijain palkkio päätettiin 1.6. alkaen korottaa 21 mk:aan kultakin keskustelutilaisuudelta (4.6. 2585 §).

Lastenhuoltolaitokset. Kaupunginhallitus päätti myöntää lastensuojelulautakunnan käytettäväksi 176 750 mk lyhennettyyn työaikaan siirtymisen johdosta jäljempänä mainittuihin huoltolaitoksiin kokeiluluonteisesti ajaksi 1.6.—31.12. työ sopimussuhteeseen, sen mukaan kuin kulloinkin osoittautuisi välttämättömäksi, palkattavan, enintään jäljempänä mainitun lisähenkilökunnan palkkausmenoihin sillä ehdolla, että kaupunginvaltuusto 29.5. hyväksyy kaupunginhallituksen esityksen uusista väliaikaisista työaikamää-

räyksistä ja vielä sillä ehdolla, että laitoksiin 1.6. lukien jätetään palkkaamatta hoitolaitosten työaikakomitean 24.5. antamassa lausunnossa tarkoitetut 1 kokopäivätoiminen työntekijä ja 3 puolipäivätoimista työntekijää. Sofianlehdon vastaanottokoti: 1 hoitaja, 4 puolipäivätoimista hoitajaa, 6 puolipäivätoimista hoitoapulaista ja 6 laitosapulaista; Herttoniemen vastaanottokoti: 1 osapäivätoiminen hoitoapulainen (96 t/kk); Outamon vastaanottokoti: 1 ohjaaja (12. pl), 1 puolipäivätoiminen laitosapulainen; Vastaanottokoti Lemmilä: 1 ohjaaja (14. pl); Naulakallion vastaanottokoti: 1 ohjaaja (12. pl), 1 hoitaja ja 1 puolipäivätoiminen toimistoapulainen; Hyvösen lastenkoti: 1 hoitoapulainen; Töölön lastenkoti: 1 keittäjä-kaitsija; Kaarelan nuorisokoti: 2 osapäivätoimista ohjaajaa (12. pl); Taivallahden nuorisokoti: 1 puolipäivätoiminen ohjaaja (12. pl); Koskentuvan nuorisokoti: 2 puolipäivätoimista ohjaajaa (12. pl); Usvatien nuorisokoti: 2 puolipäivätoimista ohjaajaa (12. pl); Oppilaskoti Toivola: 1 hoitaja ja 1 laitosapulainen; Tutkintasema: 1 hoitaja; Malmin lastenkoti: 1 keittäjä-kaitsija; Päivölän lastenkoti: 1 hoitoapulainen; Päivähuoltola Tyynelä: 1 puolipäivätoiminen laitosapulainen (1.9.—31.12.). Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että työvuorojen järjestelyssä ja uuden henkilökunnan ottamisessa on noudatettava hoitolaitosten työaikakomitean suosittelemia periaatteita sekä palkkauksessa palkkalautakunnan toimiston antamia ohjeita (27.5. 2510 §).

Lyhenevään työaikaan siirtymisen lastenhuoltolaitoksissa aiheuttamien toimenpiteiden valvontaa ja ohjausta varten päätettiin palkata valvoja, jonka palkkausta ja mahdollisia matkakustannuksia varten 2 kk:n aikana kaupunginhallitus myönsi 3 350 mk (11.3. 783 §).

Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan käyttämään eräitä kertomusvuoden talousarvioon *Sofianlehdon vastaanottokodin* ja *Vastaanottokoti Lemmilän* perusparannuksia varten merkittyjä siirto-

määrärahoja. Työt olisi pyrittävä sopeuttamaan työllisyyden kausivaihtelujen mukaan siten, ettei työvoiman määrää kesällä ylitettäisi talvikauden työvoimamäärästä (4.3. 701 §).

Sofianlehdon vastaanottokoti. Kaupunginhallitus jätti 4.6. virkasäännön 47 §:n nojalla tutkittavakseen ottamatta vastaanottokodin lastenhoit. Helmi Korhosen anomuksen, joka koski sairausajan palkan maksamista lääkärintodistuksen mukaiselta sairausajalta 24.2.—3.3.1968. Anomuksen mukaan lastensuojelun toimitusjohtaja oli hylännyt haki-ajan sairausloman myöntämistä koskevan anomuksen, koska tämä 21.2. alkaneen työnseisauksen vuoksi oli jäänyt saapumatta työhön ja ollut työstä poissa 8.3. saakka, jonka jälkeen hän oli ollut työssä 15.3. saakka ja sen jälkeen uudelleen poissa työstä lakon päättymiseen eli 23.3. saakka. Korhonen haki kaupunginhallituksen päätökseen muutosta lääninhallitukselta, joka huomioon ottaen, ettei hakijalle ollut myönnetty Helsingin kaupungin virkasäännön 39 §:ssä tarkoitettua virkavapautta ja ettei hänellä sen vuoksi ollut oikeutta saada palkkaa anottua ajalta, oli hylännyt valituksen kuluvaatimuksineen. Tähän päätökseen Korhonen haki muutosta korkeimmalta hallinto-oikeudelta vaatien palkkaa ajalta 24.2.—23.3. sekä kulujen korvaamista. Valittaja katsoi virkasäännön 42 §:stä käyvän selville, että oikeus palkkaetuihin oli harkinnanvarainen muissa tapauksissa kuin sairauden, tapaturman tai raskauden ja synnytyksen vuoksi tapahtuvissa virantoimituksesta poisoloissa. Asiamiestoimisto totesi, että hakija aikaisemmissa hakemuksissaan oli vaatinut palkkaetujen korvaamista ainoastaan ajalta 23.2.—3.3. Kun yleisten prosessioikeudellisten periaatteiden mukaan lisävaatimusten tekeminen ylimmässä oikeusasteessa ei ole sallittua oikeudenkäyntikulujen korvaamista koskevaa vaatimusta lukuun ottamatta, olisi Korhosen vaatimus palkan maksamisesta ajalta 4.—23.3. jätettävä tutkittavaksi

2. Kaupunginhallitus

ottamatta. Muut valituksen hylkäämisen perustelut olivat samat kuin sair.hoit. Sirkka-Liisa Tolmusen (Auroran sairaala) vastaanvanlaisen anomuksen yhteydessä esitetyt.

Asiamestojen kehoitettiin antamaan selitys korkeimmalle hallinto-oikeudelle ja esittämään valitus hylättäväksi aiheettomana (4.6. 2588 §, 12.8. 3109 §, 18.11. 4116 §, 25.11. 4185 §, ks. Sairaanhoido, Auroran sair.).

Kaupunginhallitus myönsi lastensuojelulautakunnan käytettäväksi 23 000 mk anestesivälineistön hankkimista varten vastaanottokodin hammashoitolaan (16.4. 2062 §).

Outamon vastaanottokoti. Kaupunginhallitus hyväksyi talorakennusosaston laatimat 2.1. päivätyt Outamon vastaanottokodin sauna- ja pesularakennuksen pääpiirustukset n:o 1 ja 2 rakennusselityksineen. Ne lähetettiin sosiaaliministeriön vahvistettaviksi esityksin, että rakennustöiden toteuttamista varten myönnettäisiin lastenkotien valtionavusta annetun lain mukainen valtionapu. Rakennustöiden suorittamista varten kaupunginhallitus myönsi enintään 135 200 mk. Ministeriö vahvisti sauna- ja pesularakennuksen pääpiirustukset ja myönsi rakennuskustannuksia varten 4 400 mk:n valtionavun (27.1. 358 §, 22.4. 2119 §, 25.11. 4187 §).

Vastaanottokoti Lemmilä. Kaupunginhallitus päätti hyväksyä 9.1. päivätyt Vastaanottokoti Lemmilän muutos- ja perusparannustöiden pääpiirustukset n:o 1—6 samoin kuin 29.3. päivätyt kustannusarvion. Samalla kaupunginhallitus päätti muuttaa pääomamenoihin lastensuojelutoimen rakennusten perusparannuksia varten merkittyjen osamäärärahojen jakoa siten, että Sofianlehdon vastaanottokodin B-rakennuksen sisävalaistuksen uusimista varten merkitystä 57 100 mk:n osamäärärahasta saatiin käyttää enintään 50 370 mk Vastaanottokoti Lemmilän muutos- ja perusparannustöiden kustannuksiin. Sosiaalihallitus vahvisti muutostyöpiirustukset ja myönsi rakennuskustannuksia varten 4 400 mk:n suuruisen valtionavun (27.5. 2507 §, 23.9. 3533 §, 25.11. 4187 §).

Naulakallion vastaanottokodin Y-, T- ja H-osaston luonnospöirustukset päätettiin lähettää sosiaalihallituksen hyväksyttäväksi (23.9. 3511 §).

Hyvösen lastenkoti. Kaupunginhallitus kehotti yleisten töiden lautakuntaa suorittamaan Käpylän korttelin n:o 984 tontille n:o 2 suunniteltavana olevan Hyvösen lastenkodin uuden lastenkotirakennuksen suunnittelukustannukset pääomamenoihin uusien lastensuojelurakennusten suunnittelua varten merkityistä määrärahoista. Suunnittelukustannusten mahdollinen velkominen Hyvösen lastenkodin säätiön varoista ratkaistaisiin myöhemmin (11.3. 781 §).

Perhekoti. Lastensuojelulautakunta oikeutettiin käyttämään sille v. 1967 Perhekodin toimintaa varten myönnettyistä määrärahoista ko. vuoden käyttökustannusten suorittamiseen enintään 36 000 mk, vähennys 2 000 mk, mikä siirrettiin lisäykseksi laitoksen irtaimiston perushankintoja varten aiemmin myönnettyyn 12 000 mk:aan. Sosiaaliministeriö hyväksyi 27.1.1968 Perhekodin 18.12. 1967 lukien erityislasterikodiksi, jossa ensisijassa hoidetaan häiriintyneitä kouluikäisiä lapsia (22.1. 264 §, 19.2. 578 §).

Kaupunginhallitus päätti siirtää Perhekodin korttelissa n:o 38118 olevan tontin n:o 2 rakennuksineen lastensuojelulautakunnan hallintoon 1.1.1968 lukien, tontin 83 585 mk:n ja rakennukset yhteensä 141 505 mk:n pääoma-arvoisina (12.8. 3114 §).

Jakomäen nuorisokoti. Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli vahvistanut nuorisokodin pääpiirustukset ja myöntänyt sen rakentamiskustannuksiin 12 000 mk:n suuruisen valtionavun (22.4. 2120 §, 25.11. 4187 §).

Kaupunginhallitus myönsi 24 000 mk nuorisokodin kaluston perushankintojen suorittamista varten (28.10. 3876 §).

Töölön nuorisokodin huonetilojen laajentamiseksi kaupunginhallitus kehotti

1) kiinteistövirastoa yhteistoiminnassa lastensuojeluviraston ja Kiinteistö Oy Ruusulan-

katu 7:n hallituksen kanssa a) laatimaan suunnitelman kiinteistöyhtiön Ruusulankatu 7—9:ssä omistaman talon B portaassa sijaitsevan, 2 huonetta, keittokomeron ja kylpyhuoneen käsittävän huoneiston n:o 28 yhdistämisestä talossa toimivan Töölön nuorisokodin huonetiloihin, b) hankkimaan asuntohallituksen suostumuksen ja rakennustarkastusviraston hyväksymisen muutokselle sekä c) tämän jälkeen esittämään muutospirustukset kustannusarvioineen kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi ja edelleen sosiaaliministeriölle toimitettaviksi,

2) asunnonjakotoimikuntaa varautumaan asunnon osoittamiseksi tarvittaessa huoneistossa n:o 28 asuvalle perheelle huoneiston vapauttamiseksi nuorisokodin käyttöön viipymättä sen jälkeen, kun sosiaaliministeriön hyväksyminen muutossuunnitelmalle on saatu, sekä

3) kiinteistölautakuntaa aikanaan vuokraamaan Kiinteistö Oy Ruusulankatu 7:ltä huoneiston n:o 28 asuntohallituksen kulloinkin vahvistamasta vuokrasta ja osoittamaan sen määrättyä vuokraa vastaan lastensuojelulautakunnan käyttöön Töölön nuorisokotia varten (25.3. 932 §).

Hoitokoti Teinilään päätettiin palkata yksi tp. ohjaaja 12. pl:n ja yksi vastaava tp. hoitaja 11. pl:n mukaisin palkkaeduin. Tilapäisten viranhaltijain palkkausmenojen varten myönnettiin 5 300 mk ja irtaimiston hankintakustannuksia varten 40 000 mk (7.10. 3654 §).

Hoitokoti Teinilään päätettiin hankkia televisiovastaanotin laitoksen käyttöön myönnettyillä määrärahoilla (yjsto 23.10. 7266 §).

Metsäkummun hoitokoti. Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli 23.12.1967 hyväksynyt kaupunginhallituksen esityksen hoitokodin toiminnan muuttamisesta ja toiminnan jatkamisesta väliaikaisesti 12 hoitopaikkaa käsittävänä erityislastenkotina Oppilaskoti Toivolan yhteydessä (15.1. 189 §).

Oppilaskoti Toivolan 14. pl:n ohjaajan

virka päätettiin jättää täyttämättä kauintaan kertomusvuoden loppuun ja palkata ohjaajan tehtäviä hoitamaan kokeiluluonteisesti ajaksi 1.2.—31.12. tp. vastaava hoitaja 11. pl:n mukaisin palkkaeduin (8.1. 114 §).

Malmin lastenkodin tontilla sijaitseva ulokäymälä päätettiin purkaa (yjsto 13.6. 6300 §).

Päivölän lastenkoti. Kaupunginhallitus oikeutti Kristillisten orpokotien kannatusyhdistyksen nostamaan Vakuutusyhtiö Pohjolalta Päivölän lastenkodin tulipalon johdosta suoritettavan palovahingonkorvauksen sillä ehdolla, että se käytettäisiin palaneen rakennuksen kunnostamiseen ja että lainaehtoja noudatettaisiin muilta osin velkakirjan mukaisesti (16.12. 4365 §).

Nuorten työkoti. Kaupunginhallitus hyväksyi arkkit. Jaakko Suihkosen laatimat, 8.4. 1968 päivätyt Nuorten työkodin luonnospirustukset. Yleisten töiden lautakunta oikeutettiin aikanaan rakennustöiden yhteydessä rakentamaan luonnospirustusten mukainen huoltotie korttelissa n:o 28144 sijaitsevalta työkodin tontilta n:o 1 tontin eteläpuolitse kulkevalle puistotielle. Sosiaalihalitus oli hyväksynyt luonnospirustukset. Sitten kaupunginhallitus hyväksyi arkkit. Suihkosen laatimat, 15.9. päivätyt työkodin pääpiirustukset, jotka lähetettiin rakennuslaitoksen sosiaalihalituksen hyväksyttäväksi; samalla anottiin, että laitoksen rakennuskustannuksiin myönnettäisiin valtionapua. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin huolehtimaan siitä, ettei rakennustöitä aloitettaisi ennen kuin yksityiskohtaisen kustannusarvion perusteella olisi todettu määrärahan riittävän piirustusten ja rakennuslityksen mukaisten rakennustöiden loppuun saattamiseen. Sosiaalihalitus oli myöntänyt rakennuskustannuksiin 31 000 mk:n suuruisen valtionavun (1.7. 2933 §, 19.8. 3165 §, 25.11. 4187 §, 2.12. 4258 §).

Laajasalon nuorisokoti. Kaupunginhallitus hyväksyi Laajasalon korttelin n:o 49080 tontille n:o 3 rakennettavaan rakennukseen

2. Kaupunginhallitus

n:o 10 suunnitellun nuorisokodin pääpiirustukset, jotka lähetettiin sosiaalihallituksen vahvistettavaksi valtionavun saamista varten. Asuntotuotantokomiteaa kehoitettiin osoittamaan em. tontille rakennettava rakennus lastensuojelulautakunnan käyttöön käytettäväksi Laajasalon nuorisokotina ja osittain henkilökunnan asuntoja varten (2.12. 4240 §).

Nukarin lastenkodin viemärivereden puhdistamon rakennussuunnitelman vahvistamista koskeva sosiaaliministeriön ilmoitus merkittiin tiedoksi (12.8. 3103 §).

Vaihetyökeskus. Kaupunginhallitus myönsi 17 900 mk uuden auton hankkimiseksi Vaihetyökeskukseen. Sosiaaliministeriölle päätettiin esittää, että auton hankintakustannukset otettaisiin huomioon myönnettäessä valtionapua Vaihetyökeskuksen irtaimiston perushankintoja varten (12.2. 507 §).

Solakallion erityiskoulu. Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan muuttamaan vajaamieliskoulun 1.9.1968 lukien 8-luokkaiseksi Solakallion erityiskouluksi sen mukaan kuin uusia oppilaita otetaan kouluun. Koulun laajennetusta toiminnasta ajalta 1.9.—31.12. johtuvien, esityksen mukaisten lisämenojen suorittamista varten kaupunginhallitus myönsi 72 500 mk. Lastensuojelulautakunta oikeutettiin käyttäviinsään olevilla määrärahoilla ja sen mukaan kuin osoittautuisi välttämättömäksi palkkaamaan Solakallion erityiskouluun ajaksi 1.9.—31.12. työsopimussuhteisena lisähenkilökuntana ohjaaja, talonmies-vahtimestari, päivähuoltola-apulainen ja laitosapulainen. Sosiaaliministeriölle päätettiin tehdä esitys koulun toiminnan laajentamisesta aiheutuvien em. lisämenojen hyväksymisestä valtionapuun oikeuttaviksi. Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että valtuuston 26.6. Solakallion erityiskouluun 1.9. lukien perustamat uudet virat saatiin täyttää ja em. työsopimussuhteeseen otettavat toimihenkilöt palkata sitä mukaa kuin se koulun toiminnan laajentamisen kannalta osoittautuu tarpeelli-

seksi (1.7. 2938 §). Sosiaalihallitus ilmoitti 12.7., että lisämenoja koskeva valtionapuanomus oli käsitelty maaliskuussa 1968 laaditun lisätalousarvion yhteydessä (19.8. 3164 §).

Sosiaaliministeriö myönsi v. 1967 vajaamielislain 20 §:n nojalla Solakallion erityiskoulun rakennustöiden aloittamiseen 100 000 mk:n valtionavun. Ministeriölle esitetyn kustannusarvion perusteella lasketusta 476 400 mk:n suuruisesta valtionavusta ministeriö oli 17.1.1968 myöntänyt edellisen lisäksi 300 000 mk, jolloin loppuosa jäi myöhemmin suoritettavaksi. Valtionapu oli myönnetty ministeriölle esitettyjen tilitysten perusteella sekä sillä ehdolla, että rakennustyöt suoritetaan ja keskeytetään valtionavustusten ja lainojen työllisyys ehdoista v. 1967 annetun valtioneuvoston päätöksen mukaisina aikoina. Ministeriö oli sittemmin suostunut kaupungin anomukseen ja oikeuttanut kaupungin jatkamaan Solakallion erityiskoulun rakennustöitä 30.8. saakka, jotta koulu saataisiin valmiiksi 1.9. mennessä (5.2. 431 §, 27.5. 2511 §).

Rakennustöiden aikana oli todettu välttämättömäksi eräiden muutos- ja lisätöiden suorittaminen erityiskoulua rakennettaessa. Kaupunginhallitus päätti esittää sosiaalihalitukselle, että yleisten töiden lautakunnan sosiaaliministeriölle 19.4. tekemässä esityksessä luetellut, yht. 11 979 mk:n määräiset ja sen lisäksi rakennusviraston 26.6. tekemässä esityksessä luetellut 9 179 mk:n määräiset eli yht. 21 158 mk:aan nousevat erityiskoulun lisä- ja muutostöiden kustannukset hyväksyttäisiin valtionapuun oikeutettaviksi rakennuskustannuksiksi. Sosiaalihallitus oli 18.9. suorittamansa tarkastuksen perusteella hyväksynyt Solakallion erityiskoulun käytettäväksi vajaamielisten päivähuoltolana 3.9. lukien sillä ehdolla, että pääpiirustuksiin tehdyt muutokset alistettaisiin sosiaalihallituksen hyväksyttäväksi. Kaupunginhallitus kehotti lastensuojelulautakuntaa yhteistoiminnassa yleisten töiden lautakunnan kans-

sa ryhtymään toimenpiteisiin pääpiirustusten tarkistamiseksi siten, että niihin merkittäisiin sosiaalihuollukselle 12.8. tehdystä esityksessä tarkoitetut lisä- ja muutostyöt. Kaupunginhallitus hyväksyi 11.11. arkkitehtien Niilo Pulkan laatimat, 28.6. päivätyt koulurakennuksen muutospiirustukset. Muutospiirustukset lähetettiin sosiaalihuolluksen vahvistettaviksi esityksin, että sosiaalihuollitus samalla hyväksyisi kaupunginhallituksen 12.8. esittämien lisä- ja muutostöiden lisäksi rakennusviraston 25.9. lähettämässä kirjjeessä tarkoitetut 10 720 mk:n määräiset lisä- ja muutostyöt valtionapuun oikeuttaviksi rakennuskustannuksiksi (12.8. 3106 §, 14.10. 3735 §, 11.11. 4021 §).

Kaupunginhallitus myönsi 106 388 mk Solakallion erityiskoulun irtaimiston perushankintoja varten 17.5. päivätyyn hankintasuunnitelman mukaisesti. Solakallion erityiskoulun työterapiatoiminnassa tarvittavat koneet ja laitteet päätettiin hankkia koulun kaluston perushankintoja varten merkittävien määrärahojen puitteissa. Suunnitelmat lähetettiin ministeriön hyväksyttäväksi ja valtionapua myönnettäessä huomioon otettaviksi (1.7. 2931 §, 28.10. 3877 §).

Lastensuojelulautakunnalle myönnettiin oikeus järjestää määrärahojensa puitteissa Solakallion erityiskoulun esittelytilaisuus 18.10. ja tarjota n. 100 kutsuvieraalle kahvia ja virvokkeita (yjsto 9.10. 7150 §).

Vastaanottokodin perustaminen Järvenpäähän. Kaupunginvaltuusto päätti 18.9. ostaa Järvenpäässä olevasta Pelkola-nimisestä tilasta määräraalan vastaanottokotia varten. Kaupunginhallitus kehotti yleisten töiden lautakuntaa yhteistoiminnassa lastensuojeluviraston ja Järvenpään kaupungin viranomaisten kanssa laatimaan suunnitelman kustannusarvioineen 25 hoitopaikkaa käsittävän suojelukasvatusta tarvitsevien lasten vastaanottokodin rakentamiseksi ostetulle alueelle (23.9. 3511 §).

Heikkolahjaisten nuorten ammattikoulun ja suojatyökeskuksen perustamista ja ylläpitä-

mistä koskeva asia. Kaupunginhallitus päätti ilmoittaa Uudenmaan vajaanlihuollon järjestelyä varten kokoonkutsutun kuntain edustajakokouksen puheenjohtajalle, ettei Helsingin kaupunki ainakaan toistaiseksi pitänyt tarkoituksenmukaisena osallistua Vihdin kunnan Nummelaan suunnitteilla olevan ns. heikkolahjaisten nuorten ammattikoulun ja suojatyökeskuksen perustamiseen (1.4. 1000 §).

Östensön koulukodin käyttöä koskeva lausunto. Sosiaaliministeriön lastensuojelutoimisto oli lähettämässään yleiskirjeessä tiedustellut, katsoiko lastensuojelulautakunta maassamme edelleenkin tarvittavan suojelukasvatustilasta ruotsin- ja kaksikielisiä poikaoppilaita varten ja oliko lautakunnan omalla toimialueella todettavissa tällaista laitossijoituksen tarvetta. Koulukodin oppilasmäärän vähenemisen vuoksi voitaisiin harkita laitoksen toiminnan muuttamista vastaanottokotityyppiseksi, arviointia suorittavaksi ja lyhytaikaiseen sijoitukseen pohjautuvaksi laitokseksi. Lastensuojelulautakunta katsoi lausunnossaan mm., että Östensön koulukodin merkitys kaupungin kannalta oli niin vähäinen, että asian ratkaisemisessa olisi lähinnä otettava huomioon muiden kaksikielisten kuntien sekä ruotsinkielisten seutujen esittämät näkökohdat. Kaupunginhallitus päätti lähettää ministeriölle lautakunnan asiasta antaman lausunnon ja samalla ilmoittaa yhtyvänään siinä esitettyyn kannanottoon ko. koulukodin toiminnan muuttamisesta esitettyyn tarkoitukseen (1.4. 1001 §).

Rinnekodin V rakennusvaihetta koskevan kaupungin ja Rinnekoti-Säätiön kesken v. 1963 tehdyn sopimuksen 5) kohdan mukaisena ennakkosuorituksena päätettiin suorittaa keskuslaitoksen ko. rakennusvaiheen kaupungin ennakkorahoitusosuutena syyskuun 1966 hintatason mukaan 861 447 mk sekä indeksikorotuksina syyskuun 1966 rakennuskustannusindeksin rakentajanindeksin mukaisesti, joka oli kohonnut pisteluvusta 168 syyskuun 1967 vastaavaan lukuun 176, tässä

2. Kaupunginhallitus

vaiheessa 40 224 mk eli säätiön laskun mukaan yht. 901 671 mk (12.2. 508 §).

Kärkullan vajaanieliskeskuslaitoksen kaupungin rahoitusosuuden kertomusvuoden I ja II eränä päätettiin suorittaa yht. 140 000 mk Kärkulla Centralanstalt, kommunalförbund-nimiselle kuntainliitolle (22.1. 262 §, 16.9. 3473 §).

Avustukset. Kaupunginhallitus oikeutti lastensuojelulautakunnan myöntämään Kodittomien Tuki -yhdistykselle ja Suomen Valkonauhaliitolle yhteisesti enintään 5 000 mk:n suuruisen avustuksen siinä vaiheessa, kun yhdistysten toimesta taloon Liisankatu 27 perustettavaksi suunnitellun nuorten neuvonta-aseman toiminta kokeiluluonteisena on aloitettu ja sen jatkuvuudesta suunnitellussa laajuudessa kertomusvuoden loppuun saakka olisi saatu riittävät takeet (1.7. 2944 §).

Kaupunginhallitus myönsi Mannerheimin Lastensuojeluliitolle 14 000 mk yhdistyksen ylläpitämässä nuorisopoliklinikassa tutkittavien ja hoidettavien helsinkiläispotilaiden aiheuttamia kustannuksia varten (27.1. 335 §). Samaten kaupunginhallitus myönsi Mannerheimin Lastensuojeluliiton Myllypuron osastolle 1 000 mk:n kertakaikkisen avustuksen valvotun perhepäivähoidon kokeilusta aiheutuneita kustannuksia varten (1.7. 2943 §).

Studeranden Anna Johanna V:s fond-nimisen rahaston korkovaroista myönnettiin yksi 50 mk:n suuruinen apuraha ja käyttämättä jäävät korkovarat 3 mk siirrettiin pääomaan (18.11. 4111 §).

Suomen Pelastusarmeijan Säätiölle myönnettiin 630 mk Emmy och David Skogsmans Minnesfond-nimisen rahaston korkovaroista säätiön Sipoon kunnan Massbyn kylässä ylläpitämän nuoriso- ja kurssikeskuksen toimintaa varten (25.3. 907 §).

Lastentarhat

Viranhaltijat. Kaupunginhallitus oikeutti lastentarhain lautakunnan panemaan täytän-

töön lautakunnan 19.1. tekemän päätöksen lastentarhanop. Mirjam Hännisen määräämisestä liikenneopetustehtäviin ajaksi 8.1.—31.5. siten, että hänen palkkauksensa suoritettaisiin toistaiseksi keskeytyksissä olevan lastentarhaosaston opettajan palkkaukseen varatuista määrärahoista. Opettaja Hänninen olisi kertomusvuoden syyslukukauden alusta sijoitettava varsinaisen virkansa edellyttämiin tehtäviin (27.1. 315 §, 11.3. 782 §).

Lastentarha-apul. Hilma Ripatille päätettiin suorittaa sairausvakuutustoimiston erehdyksessä v. 1967 lastentarhain tilille maksama päiväraha 656 mk (yjsto 10.4. 5763 §).

Lastentarhain työajan vahvistaminen. Kaupunginhallitus päätti, että lastentarhain lautakunnan alaisten laitosten henkilökunnan työajat järjestetään 1.9.—21.12. välisenä aikana seuraavasti:

40-tuntinen työviikko toteutetaan 6-päiväisenä siten, että 9 viikkoa kohden annetaan vähintään 14 vapaapäivää.

Lastentarhat: Lastentarhanopettajilla on joka toinen lauantai vapaapäivä työtuntien jakautuessa siten, että viikolla, jolloin lauantai on vapaapäivä, työtuntien määrä on pääasiallisesti 32 ja viikolla, jolloin lauantai on työpäivä, työtuntien määrä on pääasiallisesti 38.

Lastentarhojen muun henkilökunnan virantoimitus järjestetään tänä ajanjaksona siten, että joka toinen lauantai on vapaa viikkotyötuntimäärän ollessa joka viikko 40 tuntia.

Lastenseimet: Lastenseimien henkilökunnan virantoimitus järjestetään siten, että joka toinen lauantai on vapaapäivä viikkotyötuntimäärän ollessa joka viikko 40 tuntia.

Leikkikentät: Leikkikenttien henkilökunnalla on joka toinen lauantai vapaapäivä työtuntien jakautuessa siten, että viikolla, jolloin lauantai on vapaapäivä, työtuntien määrä on 32 ja viikolla, jolloin lauantai on työpäivä, työtuntien määrä on 38.

Koululasten päiväkodit: Koululasten päiväkodit, joissa on sekä aamupäivä- että ilta-

päivävuoro, toimivat siten, että opettajilla on työtunnit ja vapaapäivät kuten lastentarhanopettajilla, ja henkilökunnalla kuten lastentarhain henkilökunnalla.

Koululasten päiväkodit, joissa on vain iltavuoro, ovat lauantaisin suljettuina, jolloin opettajan työaika on 35 tuntia, ja muun henkilökunnan 40 tuntia.

Lastentarhain lautakunnan käytettäväksi myönnettiin 115 746 mk työajan järjestelystä aiheutuvan lisätyövoiman palkkaamiseksi tarhoihin ym. ajaksi 1.9.—21.12. lautakunnan 22.8.1968 päivätyn esityksen mukaisesti (30.9. 3608 §).

Kaupunginhallitus alisti tutkittavakseen lastentarhain lautakunnan 31.10. tekemän päätöksen siltä osin kuin se koski vapaatuntien antamista 1.11. ja 7.12. klo 15 jälkeen työssä olleille lastentarhain ja -seimien henkilökunnalle (11.11. 4004 §).

Valtionavut. Merkittiin tiedoksi korkeimman hallinto-oikeuden päätökset lastentarhain v:n 1965 ja 1966 valtionavusta (27.5. 2478 §, 10.6. 2625 §).

Asiamestomistoa kehoitettiin hakemaan muutosta sosiaaliministeriön päätöksiin, jotka koskivat lastentarhain v:n 1966 valtionavustusta ja v:n 1967 valtionavustusta siltä osin kuin päätös koski vuokratustannuksista tehtyjä vähennyksiä (10.6. 2626 §, yjsto 11.7. 6543 §).

Lastentarhat. Kaupunginhallitus päätti, täydentäen v. 1963 ja 1964 tekemiään päätöksiä, että kaupunkisuunnittelulautakuntaa kehoitetaan kiireellisesti laatimaan asemakaavan muutosehdotus Etu-Töölön korttelin n:o 412a Hietaniemenkadun puoleiselle osalle siten, että lastentarha- ja nuorisotaloa varten varatun tontin tehokkuusluvaksi merkitään n. 2 ja tontin rakennusoikeudeksi n. 5 290 m² kerrosalaa, että kiinteistölautakuntaa kehoitetaan kiireellisesti laatimaan vastaava tonttijakoehdotus sekä että rakennusvirastoa kehoitetaan niin ikään kiireellisesti yhteistoiminnassa kaupunkisuunnitteluviraston, lastentarhain toimiston, nuorisotoimiston,

väestönsuojelutoimiston ja kiinteistöviraston kanssa suunnittelemaan em. tontille lastentarha- ja nuorisotalo, johon mikäli mahdollista sijoitetaan kiinteistölautakunnan 22.10. tekemässä esityksessä tarkoitettut laitokset, varastot ja toimistot sekä muuta toimistotilaa ynnä nuorisotoimiston lainavarastoa varten n. 200 m² kellaritilaa siten, että tontin koko rakennusoikeus käytetään hyväksi ja että rakennuksen alustavat pääpiirustukset voitaisiin saattaa kaupunginhallituksen hyväksyttäväksi niin hyvissä ajoin, että rakentamiseen tarvittava määräraha voitaisiin merkitä v:n 1970 talousarvioon (25.11. 4199§).

Kaupunginvaltuuston päätettyä 10.1.1968 Kontulan II lastentarhan perustamisesta Keinutie 13:ssa sijaitseviin puukoulurakennuksiin kaupunginhallitus päätti

1) lähettää tilapäisiä puukoulurakennuksia koskevat piirustukset muutoksineen ensi tilassa sosiaaliministeriön vahvistettaviksi esityksin, että uuden lastentarhaosaston perustamis- ja ylläpitokustannuksiin myönnettäisiin valtionapua.

2) kehottaa kiinteistövirastoa kiireellisesti suorituttamaan tilapäisissä puukoulurakennuksissa välttämättömiksi havaittavat muutos- ja korjaustyöt ja lähettämään niiden mukaisesti korjatut piirustukset kaupunginhallitukselle edelleen sosiaaliministeriölle lähetettäväksi sekä

3) oikeuttaa lastentarhain lautakunnan palkkaamaan perustettavaa uutta lastentarhaosastoa varten yhden lastentarhanjohtajan (17. pl); yhden lastentarhanopettajan (16) ja yhden keittäjän (7) sekä tarpeelliseksi osoittautuvan työsopimussuhteisen henkilökunnan ajaksi 15.1.—31.12. Lastentarhain lautakunnan käytettäväksi myönnettiin 91 846 mk perustamisesta aiheutuvia menoja varten (15.1. 162 §).

Sosiaalihallitus ilmoitti 2.8. hyväksyneensä em. lastentarhan valtionapuun oikeuttavaksi laitokseksi. Valtionapu myönnettäisiin v. 1969 (19.8. 3163 §).

Kaupunginhallitus päätti myöhemmin hy-

2. Kaupunginhallitus

väksyä tontilla Keinutie 13 sijaitsevien lastentarhaosaston ja koululasten päiväkotiosastojen käyttöön luovutettavien puukoulu-rakennusten II ja III pääpiirustukset TRO 694 A sellaisina kuin ne olivat muutettuina ja täydennettyinä 1.2. ja 2.8. samoin kuin 8.2. päivätyin asemapiirroksen sekä 8.10. päivätyin muutos-, putki-, korjaus- ja maa-laustyöselityksen. Kiinteistövirastoa ja suomenkielisten kansakoulujen johtokuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa lastentarhain toimiston ja palolaitoksen kanssa sosiaalihuollituksen vahvistuksen jälkeen viipymättä suorittamaan rakennuksissa välttämättömiksi havaittavat muutos- ja korjaustyöt ottamalla huomioon Suomen Palontorjuntaliiton tekemät huomautukset. Pääpiirustukset lähetettiin sosiaalihuollituksen vahvistettaviksi valtionavun saamista varten. Sosiaalihuollitus vahvisti 17.10. pääpiirustukset olemaan voimassa v:n 1973 loppuun ja vahvisti samalla lastentarhan 25 lapsen kokopäiväosastoksi ja koululasten päiväkodin huonetiilat vastaavasti kahta 25 lapsen päiväkotiosastoa varten. Vuokra-arvon perustaksi oli lastentarhatilojen osalta vahvistettu 154 m². Samalla kaupunginhallitus päätti myöntää 39 000 mk em. muutos- ja korjaustöiden suorittamiseksi (13.5. 2346 §, 16.9. 3472 §, 14.10. 3738 §, 21.10. 3820 §). Sosiaaliministeriö oli 20.6. palauttanut em. piirustukset lukuisin huomautuksin ja kehoituksin täydentää piirustuksia useilta osin. Samalla ministeriö oli pyytänyt selvitystä siitä, miten kauan puukoulu-rakennukset tulisivat olemaan esitetys-sä käytössä. Kaupunginhallitus palautti piirustukset lastentarhain lautakunnalle niiden täydentämistä varten ministeriön tarkoittamilta osilta sekä kehotti antamaan kaupunginhallitukselle kirjeessä vaaditut muut selvitykset (1.7. 2941 §).

Kaupunginhallitus kehotti yleisten töiden lautakuntaa yhteistoiminnassa lastentarhain lautakunnan ja terveydenhoitoviraston kanssa suunnittelemaan Kontulan toista lastentarhaa varten korttelin n:o 47025 tontille

n:o 1 (Kontulankaari 5 — Sakara 1) n. 898 m² varsinaista kerrosalaa ja sen lisäksi ainakin osaksi ikkunoilla varustetun pohjakerroksen käsittävän 1-kerroksisen rakennuksen siten, että siihen 75 lapsen lastentarhaa ja 30 lapsen lastenseimeä sekä talonmiehen asuntoa varten tarvittavien huonetiilojen lisäksi mahdollisuuksien mukaan suunniteltaisiin huonetiilat joko koululasten päiväkotia tai erityislastentarhaa tahi kumpaakin varten (24.6. 2833 §).

Sen jälkeen kun valtuusto oli päättänyt, että Kontulaan perustetaan yhden suomenkielisen ja yhden ruotsinkielisen puolipäiväosaston käsittävä lastentarha Leikkikuja 5:ssä sijaitsevaan rakennukseen kaupunginhallitus myönsi tätä varten tarvittavat määrärahat sekä päätti lähettää piirustukset sosiaalihuollituksen hyväksyttäväksi. Edelleen kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa vuokraamaan Helsingfors Svenska Bostadsstiftelse -nimiseltä säätiöltä lastentarhahuoneiston 1.8. lukien ja luovuttamaan sen lastentarhain käytettäväksi uutta lastentarhaa varten (1.7. 2882 §).

Kaupunginhallitus hyväksyi 4.1. päivätyt Kannelmäen toisen lastentarha- ja seimirakennuksen luonnospiirustukset ja päätti lähettää ne rakennusselityksineen sosiaaliministeriön tarkastettavaksi. Ministeriö palautti 21.3. piirustukset täydennettäväksi ja tarkistettaviksi. Kaupunginhallitus hyväksyi 11.4. tarkistetut luonnospiirustukset, jotka ministeriö palautti 20.6. ilmoittaen, että niiden pohjalta voitiin ryhtyä laatimaan pääpiirustuksia. Kaupunginhallitus hyväksyi sittemmin talorakennusosaston laatimat 11.9. päivätyt pääpiirustukset, jotka lähetettiin sosiaalihuollituksen vahvistettaviksi. Samalla kaupunginhallitus kehotti yleisten töiden lautakuntaa ja lastentarhain lautakuntaa yhteistoiminnassa sosiaalihuollituksen kanssa jatkamaan toimenpiteitä sellaisen lastentarha- ja seimirakennuksen perustustyypin suunnittele-miseksi, joka voitaisiin toteuttaa kohtuullisin

kustannuksin (5.2. 426 §, 10.6. 2650 §, 1.7. 2934 §, 2.12. 4263 §).

Kiinteistölautakunta ja yleisten töiden lautakunta olivat tehneet esitykset korttelin n:o 43205 tontille rakennettavasta lastentalosta, Roihuvuoren Naiset -yhdistys anonut alueen lastentarha- ja -seimipaikkojen lisäämistä sekä Roihuvuori-Seura anonut ja vt Hyvönen tehnyt valtuustoaloitteen huonetilojen varaamisesta musiikkiopistoa varten tontille rakennettavasta rakennuksesta. Kaupunginhallitus päätti hyläten esitykset nuorisokerho-, musiikkiopisto-, ammattikoulu- ja nuorisokotitilojen sisällyttämisestä rakennusohjelmaan, että Roihuvuoren em. korttelista lastentarha- ja -seimirakennusta varten varatulle tontille n:o 2 rakennettavaan rakennukseen suunnitellaan lasten päivähoitolaitoksia varten tarvittavat n. 1 000 m²:n suuriset huonetilat lastentarhain lautakunnan 5.7.1966 päivätyn alustavan huonetilaohjelman mukaisesti, sekä sen lisäksi vanhusten asuintalo tontin koko rakennusoikeutta mahdollisuuksien mukaan hyväksi käyttäen. Huoltolautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa rakennusviraston kanssa laatimaan yksityiskohtainen huonetilaohjelma vanhusten asuintaloa varten. Yleisten töiden lautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa lastentarhain toimiston ym. virastojen kanssa ryhtymään toimenpiteisiin tontille rakennettavan rakennuksen suunnittelemiseksi siten, että rakentamiseen tarvittavan määrärahan varaaminen voitaisiin ottaa harkittavaksi v:n 1970 talousarvioehdotusta laadittaessa (30.12. 4518 §).

Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli vahvistanut Jakomäen ja Yliskylän lastentarhan ja -seimen pääpiirustukset (15.1. 188, 190 §).

Mannerheimin Lastensuojeluliiton Santahaminan osaston anomuksesta kaupunginhallitus päätti kehottaa kiinteistölautakuntaa tutkimaan ja mahdollisuuksien mukaan ryhtymään toimenpiteisiin 180—200 m²:n suuruisen, lastentarhaksi sopivan huoneiston vuokraamiseksi tai muulla tavoin hankkimi-

seksi Santahaminasta lastentarhain lautakunnan käyttöön (28.10. 3874 §).

Lasten päivähoitolaitosten piirustusten vahvistaminen. Sosiaaliministeriö oli 23.12.1967 kehottanut kaupunginhallitusta kertomusvuoden kuluessa lähettämään ministeriön vahvistettaviksi kaikkien niiden lasten päivähoitolaitosten piirustukset, joita ei aikaisemmin ollut vahvistettu. Lastensuojelulain 33 §:n mukaan oli myös lasten päivähoitolaitosten muutostyöt vahvistettava. Ministeriö ei ollut aikaisemmin pitänyt tarpeellisena kaupungin toimesta rakennettujen lastentarhalaitosten piirustusten vahvistamista eikä Kantakaupungin alueella olevien lastentarhojen osalta ollut yleensä olemassa nykyisten määräysten mukaisia piirustuksia. Uusien laitosten piirustukset oli v:n 1966 alusta lukien lähetetty vahvistettavaksi. Sosiaaliministeriön päätös merkittiin tiedoksi ja lastentarhain lautakuntaa kehoitettiin yhteistoiminnassa kiinteistöviraston ja rakennusviraston kanssa ryhtymään päätöksessä tarkoitettuihin toimenpiteisiin (8.1. 113 §).

Kaupunginhallitus päätti sittemmin omasta puolestaan hyväksyä lastentarha-, -seimi- ja koululasten päiväkotihuoneistojen pääpiirustukset ja lähettää ne sosiaalihallitukselle ministeriön em. päätöksessä mainitussa tarkoituksessa esityksin, että sosiaalihallitus ko. piirustuksia ja hoitopaikkalukua vahvistaessaan ottaisi huomioon lastentarhain lautakunnan 4.12. tekemässä esityksessä mainitut näkökohdat. Sosiaalihallitukselle päätettiin vielä ilmoittaa, että vanhoissa rakennuksissa sijaitsevien lastentarha-, -seimi- ja koululasten päiväkotihuoneistojen osalta ei ollut mahdollista suorittaa sanottavia muutostöitä ja että vaatimus nykyisten normien ja ohjeiden noudattamisesta näiden huoneistojen osalta johtaisi useiden laitosten toiminnan lopettamiseen, mitä toimenpidettä päivähoitopaikkojen riittämättömyyden vuoksi olisi pyrittävä kaikin tavoin välttämään (16.12. 4401 §, 30.12. 4514, 4519 §).

Aivovauriolasten lastentarha. Kaupungin-

2. Kaupunginhallitus

hallitus myönsi 16 150 mk kaupunginvaltuuston v. 1961 hyväksymän sopimuksen mukaisen lopullisen korvauksen loppuerän suorittamista varten Vajaaliikkeisten Kunto -yhdistykselle aivovauriolasten lastentarhan toiminnasta v. 1967 aiheutuneiden menojen osalta (24.6. 2836 §).

Yhdistyksen anottua vajaaliikkeisten poliklinikkatoiminnan aloittamista va-lasten lastentarhan huonetiloissa kaupunginhallitus päätti ilmoittaa, ettei kaupunginhallituksella ollut huomauttamista yhdistyksen ylläpitämän va-poliklinikan toiminnan harjoittamisen suhteen kokeiluluonteisesti aikana 1.1.—31.12.1969 talossa Raisiontie 11 sijaitsevan va-lastentarhan huonetiloissa sillä ehdolla, että poliklinikkatoimintaa ei harjoiteta lastentarhan päivittäisenä toiminta-aikana, ettei poliklinikan toiminta muullakaan tavoin aiheuta häiriötä eikä lisäkustannuksia lastentarhalle, että Vajaaliikkeisten Kunto -yhdistys suorittaa poliklinikkatoiminnan vuokraosuutena 200 mk/kk sekä että muissa suhteissa noudatettaisiin lastentarhain lautakunnan mahdollisesti antamia lisäohjeita tai ehtoja (4.11. 3976 §).

Barnavårdsföreningen i Finland -nimiselle yhdistykselle myönnettiin 753 mk:n lisäavustus talossa Topeliuksenkatu 39 ylläpidettävän lasten päiväkodin ja lastentarhan v:n 1967 kustannuksia varten sekä 37 150 mk:n lisäavustus yhdistyksen ylläpitämän kolmen lastenseimen ja yhden lastentarhan henkilökunnan palkkojen korottamisesta kertomusvuonna aiheutuvia lisämenoja varten (5.2. 430 §, 25.11. 4184 §).

Töölön Lastenseimi -nimiselle yhdistykselle myönnettiin 5 975 mk:n suuruinen lisäavustus yhdistyksen ylläpitämän lastenseimen henkilökunnan palkkojen korottamisesta kertomusvuonna aiheutuneiden lisämenojen suorittamista varten (9.9. 3423 §).

Leikkikenttätoiminta. Kaupunginhallitus oikeutti lastentarhain lautakunnan käytettävissään olevien määrärahojen puitteissa aloittamaan kokovuotisen leikkikenttätoiminnan

Hesperian puiston leikkikenttäalueella (16.12. 4398 §).

M u u t s o s i a a l i s e t t e h t ä v ä t

Työllisyystoimi. Kaupunginhallitus päätti

1) hyväksyä työllisyystöiden suunnittelukomitean esityksen liitteissä n:o 2 ja 3 mainitut työt suoritettaviksi kertomusvuonna työllisyyslainsäädännön edellyttämän työhönsijoitusvelvollisuuden täyttämiseksi työllisyystilanteen vaatimusten mukaisesti ja asianomaisten tekemistä eri esityksistä,

2) kehottaa virastoja ja laitoksia riittävän ajoissa valmistautumaan tulevan talvikauden 1968/69 työllisyyden hoitamiseen siten, että suunnittelua kiirehditään niiden työllisyyttä ylläpitävien maa- ja vesirakennus-, uudis-, perusparannus- ja korjaustöiden osalta, jotka on aiottu suorittaa v:n 1969 talousarvion merkittävillä määrärahoilla, ja että suunnitelmat laaditaan siten, että ko. rakennustöihin voidaan ryhtyä talousarvion vahvistamisen jälkeen v:n 1969 alussa, mikäli työllisyystilanne niin vaatii ja työt voidaan toteuttaa talviaikana,

3) kehottaa virastoja ja laitoksia tutkimaan, mitä mahdollisuuksia teknillisten edellytysten puitteissa olisi siirtää kesäisin suoritettavia töitä talviaikana,

4) kehottaa kaupungin viranomaisia laatimaan sopimukset siten, että kaupungin urakalle antamissa, lainoittamissa ja takaamien lainojen avulla tehtävissä töissä vaaditaan noudatettavaksi ehtoa, jonka mukaan työvoimasta 95 % on oltava Helsingissä asuin- ja kotipaikan omaavia ja että rakennustöiden aikana tarvittava työvoima, lukuun ottamatta erikoisammattityöntekijöitä, on otettava työvoimatoimikunnan kortiston välityksellä sen ollessa avoinna ja

5) kehottaa virastoja ja laitoksia ennakolta varautumaan työllisyyskautena naispuolisten työttömien sijoittamiseen heille sopiviin tehtäviin ja siirtämään kesällä suoritettavaksi

aiottuja töitä mikäli mahdollista talvisaikaan (25.3. 918 §).

Helsingin työvoimapiiriin esittämät laskut 31.1., 6.2.1968 määrältään yht. 12 122 mk ja 15.7.1968 määrältään 16 391 mk päätettiin suorittaa Uudenmaan lääninhallitukselle (12.2. 500 §, 5.8. 3031 §).

Työnvälitystä koskevan päätöksen tarkistaminen. Kaupunginhallitus päätti, kumoten 28.2.1952 tekemänsä päätöksen,

1) että kaikkien virastojen ja laitosten tulee tehdä työnvälitystoimistolle ilmoitus kaupungin palveluksesta ilman omaa syytään vapautuvista työntekijöistä ja tilapäisistä viranhaltijoista sekä kehottaa asianomaisia henkilökohtaisesti ilmoittautumaan työnvälitystoimistoon,

2) että virastojen ja laitosten tulee työntekijäin ja tilapäisten viranhaltijain kulloinkin olevasta tarpeestaan ilmoittaa työnvälitystoimistolle sekä

3) kehottaa kaikkia lauta- ja johtokuntia sekä virastoja ja laitoksia mahdollisuuksien mukaan sijoittamaan vapaina oleviin työpaikkoihin ja virkoihin kaupungin palveluksesta ilman omaa syytään vapautuneita tai vapautuvia henkilöitä, mikäli he ovat päteviä ja sopivia ao. työpaikkoihin tai virkoihin (9.12. 4330 §).

Kasvatusneuvoloissa työskenteleville konsultaatiolääkäreille päätettiin maksaa 33 mk:n suuruinen palkkio kultakin täydeltä tunnilta 1.4. alkaen (11.3. 780 §).

Merkittiin tiedoksi, että sosiaaliministeriö oli 20.12.1967 pidentänyt sitä määräaika, jonka kuluessa kasvatusneuvoloiden ohjesäännöt on alistettava ministeriön vahvistettavaksi, kertomusvuoden loppuun (3.1. 39 §).

Kaupunginhallitus anoi myöhemmin, että em. määräaika pidennettäisiin 1.6.1969 saakka sekä että kasvatusneuvolain valtionavut maksettaisiin aikanaan ohjesääntöjen vahvistamisesta riippumatta (2.12. 4245 §).

Suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolaan päätettiin ajaksi 1.4.—31.5. ja 1.10.—30.11. palkata seuraavat työsopimus-

suhteiset toimenhaltijat: koulupsykologi 25. pl:n mukaisella palkalla ja sosiaalihoitaja 17. pl:n mukaisella palkalla. Tarkoitukseen myönnettiin yht. 10 084 mk (4.3. 682 §, 2.9. 3288 §).

Koulupsykologit Anneli Hupli, Meri Karinkanta, Martti Kyyrö ja Pirkko Poikonen oikeutettiin aikana 1.4.—31.8. käyttämään virkahuoneitaan yksityisesti suorittamiensa, kansakouluun alaikäisinä pyrkiviä lapsia koskevien tutkimusten suorittamiseksi. Lupa myönnettiin tavanmukaisilla ehdoilla (yjsto 4.4. 5705 §).

Suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvolan tiedotustilaisuuksissa järjestettäviä kahvitarjoiluja varten myönnettiin 200 mk (yjsto 6.11. 7373 §).

Oikeusapulautakunta. Kaupunginhallitus päätti ottaa tutkittavakseen ja kumota lautakunnan 16.2. tekemän päätöksen apul. oik. avust. Risto Laineen määräämisestä hoitamaan yksinomaisesti 29. pl:n apulaisoikeusavustajan virkaa 1.2. lukien kunnes virka vakinaisesti täytettäisiin ja virkaan valittu olisi ottanut sen vastaan, kuitenkin kauintaan kertomusvuoden loppuun sekä palauttaa asian lautakunnan uudelleen käsiteltäväksi ottaen huomioon virkasäännön 4 §:n 4 mom:n ja 6 §:n 2 mom:n 3) kohdan määräykset, joissa mainitaan viransijaisuuden hoitamisesta, mihin asianomainen on määrätty enintään 6 kk:n ajaksi (4.3. 677 §).

Oikeusaputoimiston aukioloaika ja sen viranhaltijoiden virantoimitusaikaa koskevan toimiston esityksen johdosta kaupunginhallitus päätti, ettei esitys antanut aihetta muihin toimenpiteisiin kuin että kaupunginhallituksen 29.5. tekemää työaikamääräysten väli aikaista hyväksymistä koskevaa kaupunginvaltuuston päätöksen täytäntöönpanopäätöstä muutettaisiin siten, että oikeusaputoimiston yleisön vastaanottoa koskeva osa kuuluu seuraavasti: Oikeusaputoimisto on pidettävä 1.6.1968 lukien avoinna yleisön vastaanottoa varten arkipäivisin 1) kohdassa mainituin rajoituksin klo 9—12.30 ja tämän

2. Kaupunginhallitus

lisäksi maanantaisin klo 16.30—18.30 (5.8. 3038 §).

Yleisjaosto päätti korottaa oikeusaputoi-

miston ennakkovarojen määrän 2 000 mk:aan (yjsto 20.6. 6343 §).

5. Opetus- ja sivistystointa koskevat asiat

K a n s a k o u l u t o i m i

Vanhaan palkkausjärjestelmään kuuluvien koulunjohtajien vuosi- ja lisäpalkkiot päätettiin tarkistaa (16.4. 2043 §, kunn. as. kok. n:o 55).

Kansakoulunopettajilta vaadittava lääkärintodistus. Kaupunginhallitus päätti pyytää Suomen Kaupunkiliittoa ryhtymään toimenpiteisiin kansakouluasetuksen 138 §:n muuttamiseksi siten, että kansakoulunopettajan virkaan valittu hakija voitaisiin velvoittaa ennen vaalin vahvistamista osoittamaan kaupungin virkasäännön 6 §:n edellyttämää todistusta vastaavalla lääkärintodistuksella, ettei hänessä ole viran hoitoa haittaavaa tautia tai ruumiinvikaa. Kaupunkiliiton toimisto oli suositellut käytännössä meneteltäväksi siten, että viranhakuilmoituksessa huomautettaisiin, että virkaan valitun tulee ennen vaalin vahvistamista esittää asianmukainen lääkärintodistus terveydentilastaan. Kansakoulujen johtokuntia kehoitettiin vastaisuudessa opettajan virkoja täytettäessä toimimaan Kaupunkiliiton toimiston suosituksen mukaisesti (18.11. 4094 §, 23.12. 4454 §).

Kansakoulujen eräiden toimihenkilöiden ylimääräisten palkkioiden vahvistaminen. Kaupunginhallitus oikeutti kansakoulujen vahtimestarit tai heidän sijastaan määrätyt henkilöt ja siivoojat sekä talonmies-lämmittäjät perimään maksun siitä ylityöstä, jonka he arki-iltoina klo 18 jälkeen ja pyhäpäivinä joutuvat yhdistysten ym. toiminnan vuoksi suorittamaan. Näitä palkkioita päätettiin korottaa (16.4. 2065 §, 2.12. 4262 §, kunn. as. kok. n:o 54 ja 166).

Kansakouluhuoneistojen käyttöä koskevan

lainsäädännön tarkistaminen. Kaupunginhallitus päätti pyytää Suomen Kaupunkiliittoa tutkimaan mahdollisuuksia kansakouluhuoneistojen käyttöä muuhun kuin koulun omiin tarkoituksiin koskevan lainsäädännön tarkistamiseksi siten, että myös poliittisten tilaisuuksien järjestäminen kansakouluhuoneistoissa olisi sallittua (18.11. 4096 §).

Opetussuunnitelmakomitean ilmoitus työnsä päättymisestä merkittiin tiedoksi (20.5. 2429 §).

Suomenkieliset kansakoulut. Seuraavat kiinteistöt päätettiin siirtää suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan hallintoon: korttelin n:o 45203 tontti n:o 3, Klaavuntie 13, pinta-ala 15 703.3 m², pääoma-arvo 337 000 mk; korttelin n:o 47025 tontti n:o 2, Sakara 3, pinta-ala 19 500 m², pääoma-arvo 418 500 mk; Herttoniemessä sijaitsevat, koulukasvitarhaa varten varatut ns. Laborin alue ja museoalue, yhteispinta-ala n. 2 ha, pääoma-arvo 100 000 mk, sekä alueella sijaitseva puinen huvilarakennus ulkorakennuksineen, pääoma-arvo 2 000 mk; Hiidenlinnan säätioilta ostetut Hellas RN:o 1⁹, Hellas I RN:o 1¹⁰ ja Hiidenlinnan säätio RN:o 1²⁶ nimiset tilat Vihdin kunnan Oravalan kylässä, pääoma-arvo 120 000 mk (19.2. 582 §, 13.5. 2336 § 10.6. 2632 §, 1.7. 2955 §).

Kaupunginhallitus oikeutti suomenkielisten kansakoulujen johtokunnan maksamaan 16.11.1967, 28.3., 19.7., 9.9. ja 5.11.1968 tekemissään esityksissä mainituille opettajille 13.6.1967 annetulla lailla (277/67) heille myönnetyn määrävuosilisän sekä myös tästä maksettavan kaupungin kansakoulun ohjesäännön 23 §:ssä mainitun prosentuaalisen palkanlisän, kullekin siitä ajankohdasta lukien, josta he lain mukaan ovat korotukseen